YOSHIAKI SUKENO

JUMP COMICS SQ.

助野嘉昭

仕事場引っ越しに伴い椅子を
新しく購入しました。
高くマンガ家らしくなってきたと思います。
今まで、机はディスプレイ用のシルバーラック。
椅子は 2000 円のリサイクル品でしたから…。
とは言え、下積み～デビュー～連載と
過ごした時、辛い時を共にした戦友たちなので、
捨てられずに今も置いてありますが、
シルバーラックはテレビ台に
なっちゃいましたけど。

ジャンプスクエア H22年8月号～11月号、
ジャンプSQ.19 H22年9/19号に
掲載分を収録。

JUMP COMICS SQ.

貧乏神が!

8

助野嘉昭

集英社

JUMP COMICS SQ.

貧乏神が!

8

助野嘉昭

JUMP COMICS SQ.

9784088701356

1929979004385

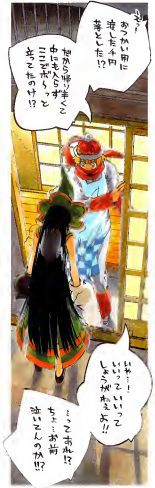
ISBN978-4-08-870135-6

C9979 ¥438E

定価 本体438円＋税

雑誌 43093－35

福の神たんぽぽから椅子を救うべく
仲間が集結！ 石膏のサッカー、風気
の力技、猫子の忍法に加え、犬・枯ぎ
ん・秋華の変態パワーで、たんぽぽた
ちを追い詰める。そこへ、現れた紅華
の背筋に市子が!? いざ反撃開始!!



JUMP COMICS ジャンプ・コミックス

JUMP COMICS SQ.
貧乏神が！
8
助野嘉昭

EH!?
YOU LOST THE 1000 YEN I GAVE YOU FOR THE ERRAND!?
SO YOU DIDN'T EVEN ENTER AFTER A BITTER RETURN AND WERE JUST STANDING AROUND HERE DAZING OFF!?
NO...! IT'S OK, IT'S OK, THERE'S NO HELPING IT!!
...HUH!? HEY... ARE YOU CRYING!!?

TO BE CONTINUED IN VOLUME 09 NYA

JUMP COMICS SQ.

貧乏神が! 8

助野嘉昭

JUMP COMICS SQ.

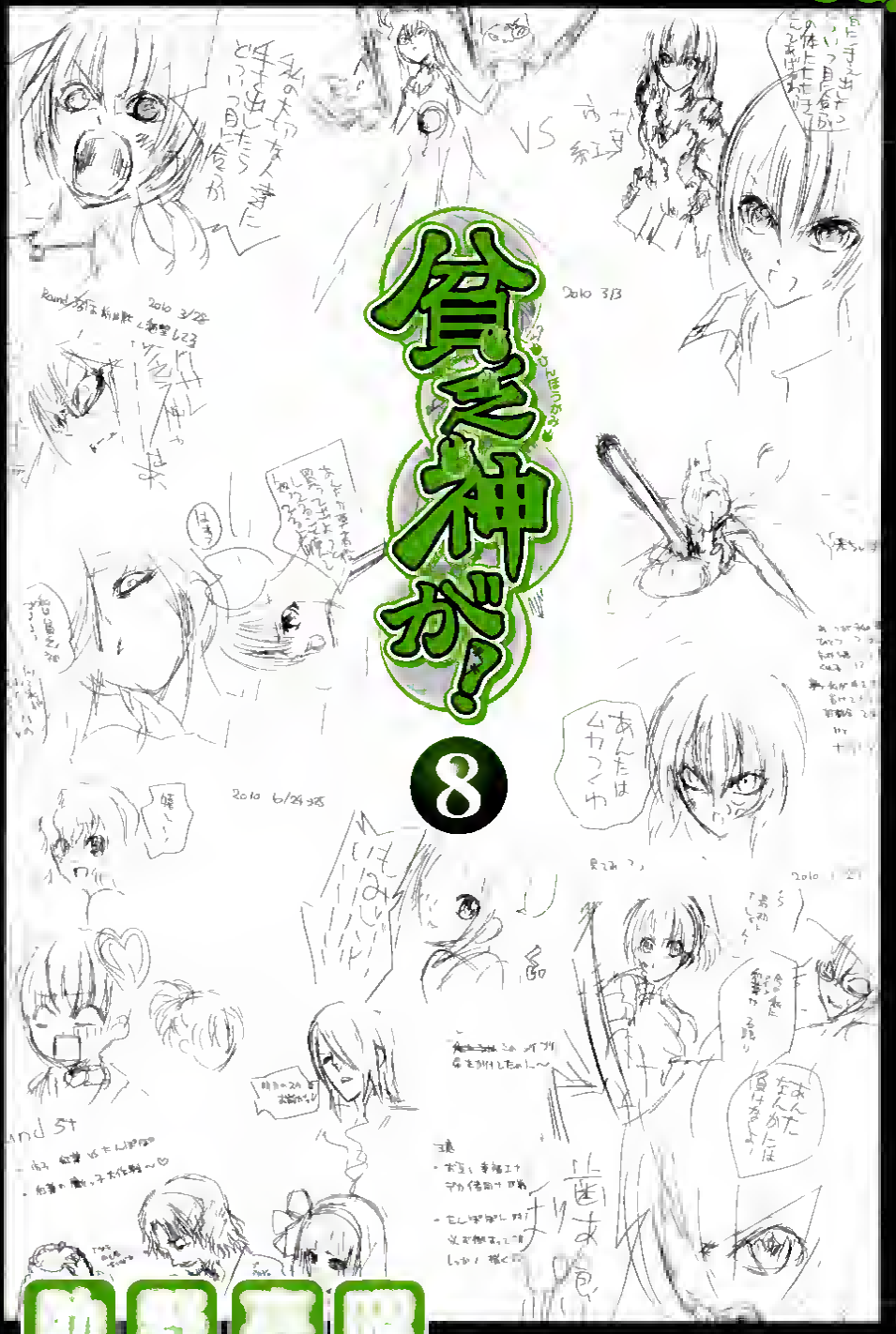
貧乏神が! 8

助野嘉昭

集英社

JUMP COMICS
ジャンプ・コミックス

JUMP COMICS SQ.



貧乏神が！

8

助野嘉昭

貧乏神が!
8
助野嘉昭

人物紹介

龍胆嵐丸
市子の同級生で初めての友達。男勝りで熱血硬派な空手少女。女子に大人気。石路の前では恋する純情乙女になってしまう。

桜市子
容姿端麗・頭脳明晰・無病息災を地でいく超絶ラッキーガール。努力をしたことがなく、自己中心的で利己主義。だが寂しがり屋な一面も合わせ持つ。大切な人たちができ最近は、人のことも考えられるようになった!?

艶光路撫子
市子の同級生で友達。超お金持ちのお嬢様。身軽で忍術が得意。小さな頃から石路が好きすぎて、若干ストーカー。そのため、忍術に磨きがかかり、ほぼ忍者。

紅葉
「幸」と「不幸」の均衡を保つため、市子にとり憑いた貧乏神。何気に貧乳なのを気にしている。市子から幸福エナジーを奪うため様々な貧乏神道具を使う。費用は個人負担。

あらすじ

一般人よりはるかに多くの幸福エナジーを持ち、人間界の「運」のバランスをどえらく乱す少女・桜市子!　そんな彼女を止めるべく、貧乏神・紅葉がとり憑いた!

紅葉との運争奪戦を繰り広げる市子。だが、大切なものを知りその心境にも徐々に変化が。

そんなある日、市子の前に福の神界からの使者・たんぽぽが現れる!!　幸福エナジーを持ちすぎた自分を抹消すると言うたんぽぽに、大切な人たちを傷つけさせないため従う市子。

しかし、仲間たちは市子救出へ駆けつける!!　やっぱり皆と一緒が良いと願う市子だが…!?

山吹
ビジュアル系バンドが好きな、紅葉の上司。

大門忍
撫子の執事で、撫子が好き。極度のロリコン。

犬神桃央
超ドMな性格の犬神。チワワに変身できる。

懋毘威
旅する僧侶だったはず。霊感を持つがドスケベ。

熊谷
紅葉をサポートするぬいぐるみ。筆談で話す。

諏訪野
市子に仕えていた執事。現在は田舎で暮らす。

タマちゃん
市子のペット。神の力を得たため「招き猫」に。

石路弟妹
兄・恵汰を慕う弟妹。しっかり者の長女・梨香。活発な次男・龍汰。明るい次女・美香。皆のアイドル末弟・宙汰。

石路恵汰
市子の同級生。不在の両親に代わり、弟妹の面倒をみる。いつも夜にバイトをしているため、学校では睡眠不足。

わかり！福の神襲来編ダイジェスト!!

熊谷が送る!!

福の神たち

ダイジェスト 1

市子を陥れるべくたんぽぽが標的に選んだのは、石蕗家!!

ダイジェスト 2

紅葉が捕まった!?

福の神の存在に気付いた紅葉だが敗れた上に、封印されてしまう!!

ダイジェスト 3

石蕗家末弟・宙汰が、交通事故で意識不明の重体に。

幸せの代償が襲う!!

ダイジェスト 4

ついに市子の前にたんぽぽが姿を現す!!

友達や仲間を人質にとられ、たんぽぽに従う市子。

ダイジェスト 5

封印から解放された紅葉は、たんぽぽの目的を知り!?

ダイジェスト 6

市子救出へ行動開始!!
続々と仲間が集結!!

紅葉の呼びかけで集まった仲間が福の神に対抗!!

びんぼうがみ

貧乏神が!

8

CONTENTS

Round33!
「How about we get this show started?」
「Shall we...」 9

Round34!
「That's why I said in the beginning」 57

Round35!
「You were the one who was really cool」 105

Round36!
「All we gotta to do is figure out the switch that will keep ya transformed!」 153

Round37!
「It's definitely not because I want you in the water with me y'know!!」
「I guess...」 183

Round 33!
「How about we get this show started?」
「Shall we...」
みんなでコスプレ！
みんなdeパーティー♪
貧乏神が！
藍川真成
昭

Hello, Hello~ everyone~ Konnichiwa It's Yoshiaki Sukeno.

As usual, thanks so so so much for taking volume 8 of Binbougami Ga! in your hands.

Now now, I believe there are some probably wondering, what's with the sudden front cover colored page with all of this cosplay!? Well, this is an announcement page of the results of the project I've asked all readers to send their requests for.

The "We'll gonna change ♡ Cosplay Requests for Everyone".

Those who've taken their time to send in their requests, thanks soooooo much~~!!

The second round will be... y-yeah... some day~...

1. Punching bag: Momou
2. Primitive Man: Ranmaru
3. Statue of Liberty: Yamabuki
4. Sengoku Basara: Ichiko & Momiji
5. Pikmin: Familiars
6. TOMODACHI: Ibuki
7. Mega-Kobayashi Sachiko: Nadeshiko
8. Pirate Mark of (Weekly Shounen Jump): Kumagai
9. Momiji Manjuu & Sakura Rice Cake: Momiji & Ichiko
10. Vampire: Tsuwabuki
11. Bloomer outfit: Kuroyuri
12. Cosplay of the Familiars: Misfortune Gods
13. Hell Teacher Nuube: Teacher
14: Maid: All of the male characters
15. Mermaid Princess: Ranmaru
16. Cutey Honey: Ichiko
17. Hatsune Miku: Momiji
18. Kekkou Kamen: Ichiko (Just the mask)
19. Ayanami Rei: Momiji
20. Priestess: Nadeshiko
21: Sister (Nun): Ichiko
22: Magical Taruto-kun: Tama-chan

©江川達也 ©カラー ©Crypton Future Media,Inc. ©永井豪／ダイナミック企画 ©Nintendo

WORLD OF THE MISFORTUNE GODS
THANKS MUCH FOR THE ITEM AND ALL
ALRIGHT, I WILL BE GOING THEN
BURP
GEEZ
LEAVING ALREADY? ESPECIALLY NOW THAT YOU'VE RETURNED AFTER A LONG TIME
.....
HMM, I SEE
WHAT IS IT?
IT'S OKAY... SO TROUBLE-SOME
WHY DON'T YOU GO AT LEAST GREET BIG SISTER YAMABUKI
IT'S NOT LIKE YOU'RE A STUDENT ONLY RETURNING FOR NEW YEAR'S AND *OBON SEASONS
*OBON = SOMETHING LIKE AN ALL SOUL'S DAY
FUFU FU
TCH!
?
THAT ASIDE, MOMIJI.
I DON'T MIND THE ITEMS BUT
I'M SO JEALOUS~ ♡
SO RESCUING SAKURA ICHIKO IS LESS TROUBLESOME THAN A GREETING?

HEY!
HEY ARE YOU LISTENING?
...MOMI-JI?
RIIIGHT... YOU'RE GOING TO GIVE IT BACK, RIGHT?
YOU BETTER GIVE ME BACK THE MISFORTUNE ENERGY I'VE STOCKED UP, OKAY?

MOMI JIIIIII IIIII!!!!!!
...♡
OOOOO OOOKK KAAA AAYYY YYYYYYY !!!!

WAIT FOR US, ICHIKO !!!!
WE'LL RESCUE YOU LIKE IT WAS NOTHING!
YOU GUYS ARE THE ONES WHO SHOULD WAIT...
YOU GUYS SURE DID SOME-THING STUPID
CAUSE I'LL GRIND YOU ALL INTO MINCE-MEAT !!!!
TAN-POPO !!?
BEHIND?
YOU IDIOT!!! LOOK BEHIND YOOUUU UU!!!!

CENTRIFUGAL FORCE:
A FORCE THAT MAKES OBJECTS MOVE AWAY FROM THE CENTER FROM THINGS THAT MOVES IN A CIRCULAR MOTION
AH!
AH...
WAAA

Suite "Galop" by "The Comedians (Kabalevsky)" (the song that plays during sports day)
GOT-CHA!!
YO!
HA!!
RA... RAN
...GEEZ, GOT SCARED STIFF, MAN
I CAME FOR YA'!
RANMARU UUUU~~...
!!

!?
RAN-MARU, WATCH OUT!!
DARN IT...!!
KU...
KANAYAMA-HIKO! KANAYAMA-HIME! FOLLOW AFTER TANPOPO!
IF WE LOSE SAKURA ICHIKO BECAUSE OF THIS, WE'RE NOT SURE WHAT TANPOPO'S GONNA DO OUT OF ANGER!!
WHOA!!
OKAY...
KANAYA-MAHIME
HAH!
IF YOU'RE GONNA PLAY THIS STUPID FRIENDSHIP GAME, DO IT OVER IN HELL!!
BUT I WILL SAY THIS, I AM NOT DOING THIS FOR TANPOPO...
IT'S BECAUSE I DON'T WANT TO SEE PEOPLE GETTING HURT BECAUSE OF HER ANYMORE..
SO...
WE'RE GOING TO SHOW OUR TRUE POWERS TO FEND THEM OFF!!
OKA--Y

!
HELLO~ THERE~
FORM CHANGE...
COMPLETE !!
I AM NOT GOING TO LET YOU PASS FROM HERE!!
LEAVE HER TO ME AND YOU GUYS GO AFTER SAKURA ICHIKO
ALRIGHT THEN!
NOW...
LET'S BEGIN!
DON'T THINK...
!
THINGS ARE GONNA GO YOUR WAY FOR LONG!!!!

LITERALLY A "DEFEATED DOG".. YOU WEREN'T OF INTEREST TO ME IN THE FIRST PLACE!
YOU TOO
YOU SHOULD LOOK AROUND INSTEAD OF JUST LOOKING DOWN
AWESOME PUNCH!!!
.....
THANKS FOR MAKING ME FLY!
I WAS ABLE TO TRANSFORM TOO!
HEY, WHAT'S WRONG, YOU'RE NOT GONNA HIT ME?
HELLO~ THERE~ I AM NOT GOING TO LET YOU PASS FROM HERE!!
※ HOLO-GRAM
HELLO~ THERE~ I AM NOT GOING TO LET YOU PASS FROM HERE!!
...UGH !!!!!
WHAT'S THAT, WHY ARE YOU REPEATING THE SAME WORDS..?
NM.
?
HELLO~ THERE~ I AM NOT GOING TO LET YOU PASS FROM HERE!!

YOU FUCCKIN' BRAATTT !!!!!
THE MORE SERIOUS THEY ARE, THE EASIER IT IS TO FOOL THEM
SHINO-BU!!?
NADE-SHIKO-SAMA, WATCH OUT!!!
PLEASE LEAVE THE LITTLE GIRLS TO ME ♡
I'LL LEAVE IT YOU, YOU PERVERTED BUTLER!!
YOU'RE GOING TO FIGHT WITH US?
..OF COURSE NOT
!!!
SHE'S COMING, DOG!!!!
IS TOO MUCH FOR ME
TO EVEN THINK OF DAMAGING THIS PEARL-LIKE SKIN
S...
SO FAST!!

FORGIVE ME!!!!
!!
GARRF!!
DOG GGG GG!!!
MO-MOU
SIS' ICHIKO ...
OKAY, ONE DOWN-
I'LL BE THERE!
TSUWA-BUKI!

DON'T TOUCH KANAYAMA-HIME WITH YOUR DIRTY HANDS!!!
YOU STOP DAZING AROUND TOO!!
AH
EXCUSE ME!!
WHOA!!
!
SUCH ROWDY GIRLS.
LOOK OUT IN FRONT, IN FRONT!!
WAAHHHH TSUWA-BUKI!!!
AH!?
WHAT THE HECK, BUTLER!!
SHINO-BU!!
WHAT ARE YOU DOING!?
EH!?
MOVE AWAY MOVE AWAY!!
KYAA AA!!!!!
NADE-SHIKO!!?
RAN-MARU-SAN!!

SFX: CRACK
SFX: PWOOF
NNGG!
SFX: SLAM
BOOOING
AAAH AHH AHH!!!
OOF!?
SFX: WOOOOOOH

TSUWA-BUKI!!!!!!
AT A TIME OF CRISIS..
YOU GUYS HAVE NO TIME TO FLIRT WITH EACH OTHER!!!
WE WEREN'T!
HEEY, YOU ALRIGHT ~~!?
S... SOME-WHAT...
ACTUALLY, WHAT ARE YOU GUYS DOING FLIRTING WITH EACH OTHER AT A TIME LIKE THIS!!!
IT WASN'T ON PUR-POSE!!!!
OOUUC-CHHHH...
YOU~~~
...DAMN, YOU REALLY HAVE NO BREASTS DO YOU..
EVEN I HAVE A BIT OF SOME-THING
A...AT LEAST IT'S BETTER THAN BINBOUDA'S !!!
NO TIME FOR FLIRTING !!!
AAH!?

RAN-MARU!
NADE-SHIKO!
!
……
YOU.. SURE ARE A FORTUNATE ONE
YOU'RE HAPPY, AREN'T YOU?
TO KNOW THAT THERE ARE PEOPLE HERE TO SAVE YOU..
A PERSON LIKE YOU.. FOR SOMEONE WHO HAS SPENT THEIR LIVES COVERED WITH FORTUNE ENERGY...
YOU WOULDN'T BE ABLE TO UNDERSTAND HER FEELINGS...
?
WHO ARE YOU TALKING ABOUT?
DAMN...
!?
THERE'S SO MUCH STRENGTH THESE LIL' KIDS...
OH CRAP...

YOU...
YOU PEOPLE ARE SO CRUEL
WHAT!?
BECAUSE YOU GUYS CAME FOR HER
HER DETERMINATION HAS WEAKENED...
AT THIS RATE, SHE WON'T KNOW WHAT SHE DID TO SACRIFICE HERSELF
IF YOU GUYS ARE TRULY FRIENDS THEN IT IS BEST TO JUST ACCEPT HER FEEL-
WHAT KIND OF DETERMINATION IS IT TO THROW AWAY FRIENDSHIP!!
THAT'S WHAT WE CALL 'GIVING UP'!!
I AM ICHIKO'S FRIEND!
WHEN ICHIKO'S HAVING FUN, WE LAUGH TOGETHER! WHEN ICHIKO'S HAVING A HARD TIME, WE TRY TO SOLVE IT TOGETHER!!
DON'T LECTURE US WITH JUST YOUR WAY OF THINKING!!!!
SO WHY DON'T YOU ALL JUST DIE TOGETHER THEN!!

RAN-MARU !!?
!?
GWAAAHHHH!!!
OWWW!!
OH I GUESS, YOU FORGOT ABOUT THE "GREED PUNISHMENT MENTAL" WRAPPED AROUND YOUR NECK
AS LONG AS YOU WEAR THAT
YOU CAN'T WISH FOR THE SAFETY OF YOUR FRIENDS, EITHER.
DAMN..
IT..
YOU ALRIGHT, RINDOU!!?
I MANAGED TO DO IT RIGHT THIS TIME
WHA!?
TSUWA-BUKI!

I-...I'M ALRIGG-GHHHTTT ♡
CARRIED A LIKE PRINCESS! PRINCESS!! PRINCESS!!
HOW!!?
YOU'RE SO BLOODY!
N..NO, THIS CAME OUT JUST NOW..
THAT'S... THE PRIEST'S
HEY, TSUWABUKI! CAN YOU THROW ME UP THERE WITH THAT ON YOUR HAND?
DON'T BE RECKLESS YOU JUST GOT HIT, DIDN'T YOU?
BUT...! IF WE DON'T DEFEAT THEM FIRST
WE WON'T BE ABLE TO RESCUE WHO WE WANT TO RESCUE
.....
ALRIGHT
NN?
WHAT ARE THEY TRYING TO DO?
READY ...?
ANYTIME !!!!

FLY, RINDOU !!!!
RIGHT !!!
HMPH!!
I'LL JUST COUNTER YOU RIGHT HERE!!
NO YOU !!!!
RAN-MARU IMPACT
THOSE BEADS ...!!!!
!?

GU...
PIII

WHOA!!
WHAT!?
RANMARU DESTROY!!!!
HEY!! IMPOSSIBLE!!
A GIRL JUST FELL FROM THE SKY!!
EH!? WHAT DAY IS IT TODAY!?
HEY, WHY'S SMOKE COMING OUT OF THEM?
TSUWABUKI!!
GOOD JOB
YOU'RE REALLY AWESOME, HUH
HEH..
HOW'D YOU LIKE THAT...
IS IT THAT KINDA DAY TODAY?
THE LITTLE GIRL CHANGED INTO A BIG GIRL!
BOOF

SFX: SNEAK
WHAT ARE YOU DOING, SAKURA ICHIKO!!?
THOSE TWO WERE DEFEATED BY A HUMAN.
IMPOS-SIBLE
HUH, RINDOU!?
..IS IT ME?
SQUEE---♡
WHA...
ARE YOU TRYING TO KILL YOUR-SELF!!?
YOU CAN'T RUN AWA...
SHINO-BU!!!?
I'LL BE TAKING BACK SAKURA-SAMA
N... NO, MY BODY MOVED BY ITSELF...
EH!!?

OH!
BUT I HAVEN'T TRIED THE LATTER TWO... YET
IF YOU DID, I WOULD'VE DESPISED YOU
WITH THIS, WHILE WAKING UP, GOING TO SCHOOL, TAKING A BATH, AND GOING TO SLEEP, I CAN ALWAYS PROTECT NADESHIKO-SAMA ANYTIME ANYWHERE
THIS IS AN ADENOUKOUJI SELF PRODUCT, TUXEDO-TYPE HEAT AND LIGHT CAMOUFLAGE CLOTHING
OF COURSE NOT
ARE YOU AN INVISIBLE MAN OR SOMETHING!?
!!!
GET AWAY!!!
YOU...
LETTING
NOT!!!
GR...
SHINOBU!!!
I'M SORRY
I WILL LEAVE IT UP TO YOU...
!?
NADESHIKO-SAMA

I'LL BURN THOSE CLOTHES WHEN WE GET BACK!!!
SO YOU SHOWED UP AGAIN, NINJA GIRL! I'M NOT LETTING YOU GO THIS TIME!!
BUT IN A PLACE WHERE I CAN SEE FROM YOU ABOVE.
!
TRICKS LIKE THAT ONE EARLIER WON'T BE USEFUL
...FUFU
I WONDER IF THAT'S TRUE
!?
SMOKE !!?
AND HERE I THOUGHT IT WAS LIKE A STRONG FART OR SOMETHING
NADESNIKO NINJA TECNNIQUE
MULTI SHADOW CLONE JUTSU!
GO AHEAD, TRY AND CATCH ME IF YOU CAN

WHA...
NO WAY ...!!!!
DISPERSE!!!
EHH HHH!!?
WH... WHAT'S HAPPEN-ING!!?
Y YOU'RE SO HEAVY
GU...!!
TH...AT!! STUPID BRAT...!!!
HOW LONG IS SHE
GOING TO FOOL AROUND WITH ME...!!!!!
BODIES TOO!
WELL IT'S BECAUSE THEY'RE ALL MY MAIDS AND BUTLERS
THEY ALL HAVE DIFFERENT FACES!!?
ISN'T THAT ONE OVER THERE LIKE A COMPLETE MISCAST!!?
WHAT THE HECK!?
L... LOOKING CLOSELY
SLOWER PLEASE
NM!?
HUH...

QUIT PLAYING AROOOO-OUNNND
KYA !!?
EEEK-!!
KWHAA!!
YEAH, AND THAT GUY...
NN?
THE TIME FOR GAMES IS OVER
IS THIS M... MODERN ART!!?
HUFF
HUFF

NOW YOU HAVE NO CHANCE TO RUN AWAY!
!!
I DON'T LIKE PICKING ON SMALL AND WEAK PEOPLE
BUT I'M ALSO NOT MASOCHISTIC ENOUGH TO BE CONTINUALLY TOYED AROUND WITH BY HUMANS
UH... ARGH!
ST... STOP !!
UGH !!
YOU SURE AREN'T ONE TO LEARN, HUH
HM.. I...
YOU SAY... I CAN'T RUN AWAY... HUH?
I DIDN'T KNOW YOU HAD A HIDDEN TECHNIQUE OF THIS LEVEL...
BUT IT'S THE SAME FOR YOU, RIGHT? YOU CAN'T MOVE EITHER
WHAT'S THAT ABOUT IT?
HMM~ IT LOOKS JUST LIKE A SHOW!

I CAME HERE RUNNING, THINKING THAT THE INNOCENT CIVILIANS WERE IN DANGER AND WOULD NEED RESCUING...
BUT I NEVER THOUGHT
THAT I WOULD ENCOUNTER SUCH A PERVERSELY DRESSED WOMAN!!
GASP!!
YESSSSS SSSSSS THANKS SO MUCHHHHH ITADAKI-MAMMOTTTHHH*
HE CAN SHOW SUCH AN ILLUSION WITH JUST HIS SPIRIT ...!!
GEEEHHH-HHHH-HHH!!!!
*OLD GAG WAY OF SAYING "ITADAKIMASU" (THANK YOU FOR THE MEAL)
WAIT.. YOU SAID ITADAKI-... THAT MEANS...
YOU WOULD DO THAT IN... I-- IN PUBLIC ...!!?
LEAVE AFTER YOU'RE DONE
HE'S ALREADY IMAGE TRAINING FOR AFTER THE ACT!!!
TO LEAVE WITHOUT DOING ANYTHING WOULD BE A MAN'S... SHAME!!

EH...
HERE IT GOES~~...
HEY ...WAIT
TAKE IT ALLLL-LLLLL!!
WHH HAAA AAA AAAA AAA !!!!!
...WHA!!
GOTCHA' WHILE YOU'RE NOT LOOKING!
YOU... WHEN...!!!
NADE-SHIKO FOX SPIRIT DROO OOPP PPPP PPPPP !!!!!!
PWAAA!!!!

I NEVER KNEW THE ATTACK I CAME UP WITH TO USE ON ICHIKO WORKED HERE
HEY!!
I-... IF YOU DID THAT TO A HUMAN, THEY'D DIE
WHOA !!
M... MURDERER !!
THEY'RE FILMING A MOVIE, RIGHT?
I MEAN CAN'T YOU GET DOWN BY YOURSELF?
AH
DON'T CONFUSE ME FOR SOMEONE LIKE YOU!
HE~~Y
HEY! YOU'RE LATE, RANMARU-SAN!
!!
EH?
NADESHIKO... BEHIND YOU!!

UFF ...!!?
TSUWA-BUKI-SAMA!!?
USELESS IDIOTS.. I MEAN, REALLY
BUT...
OH WELL
YOU GUYS...
AHHH~ CRAP...
FUCKIN' HURTS!!
TSUWA-BUKI!!
NADE-SHIKO!!
ARE YOU ALRIGHT, ADENO-KOUJI?
FORGET ME, WHAT ABOUT YOU, TSUWA-BUKI-SAMA!!

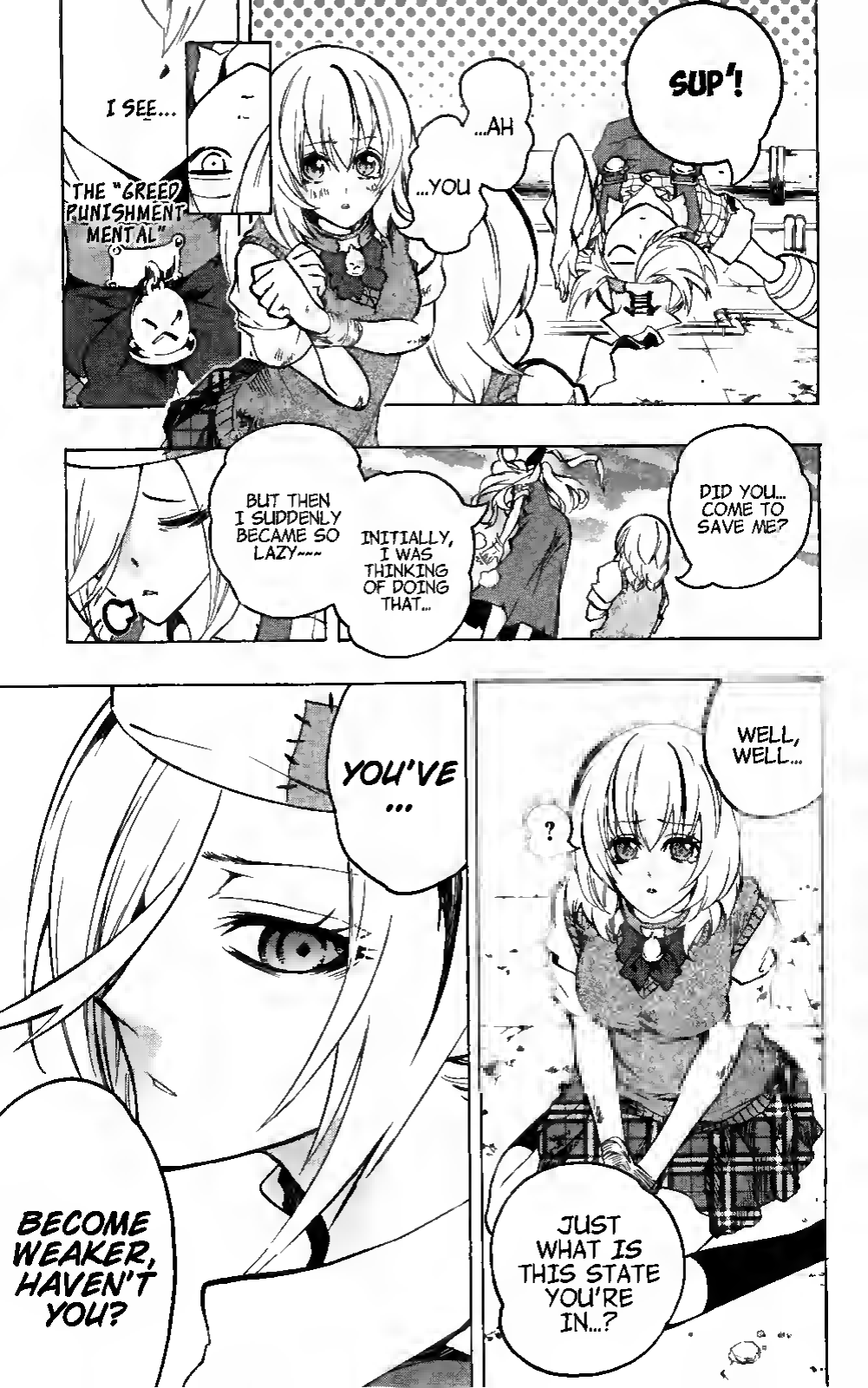
I'M DISAPPOINTED THAT THEY VE LEFT ME WITH JUST THE INJURED ONES THOUGH...
I GUESS I'LL FORGIVE THEM SINCE THEY GAVE ME THE GOOD PART
ST... STOP!
THOSE WHO IRRITATED TANPOPO WILL..
SHUT YOUR MOUTH, BIG BREASTS ...
!?
HMM...
ISN'T IT POINTLESS TO INCRE SE THE NUMBER OF CASUALTIES?
...?

YOU KNOW YOU DON'T HAVE A CHANCE AGAINST HER!!?
Y-...YOU IDIOT! FALL BACK!
FIRST ONE... TSUWABUKI KEITA!
WHAT'S WRONG, YOUNG MAN?
HAHA!
...NO? IT'S NOTHING LIKE THAT..
WHAT DO YOU CALL IT. JUST UH... I...
YOU WANT TO AT LEAST HIT TANPOPO, EVEN IF TURNS OUT TO BE A DRAW, RIGHT?
I W S THE ONE WHO PUT YOUR YOUNGER BROTHER IN DANGER AFTER ALL
WELL, I GUESS I UNDER-STAND?

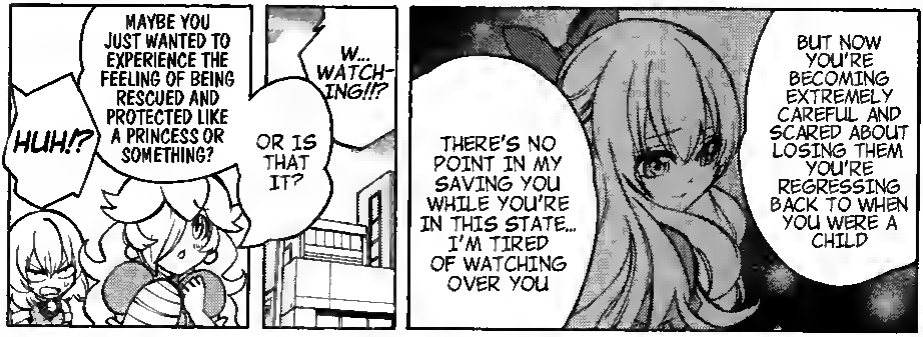
I JUST WANTED TO SAY...
THANK YOU?
HUH?
.....
NO, REALLY YOU MADE ME EXPERIENCE A LOT OF THINGS
I PROBABLY WOULD HAVE NEVER BEEN ABLE TO STAY IN A MANSION THAT GORGEOUS IN MY LIFE TIME
HOW CAN I SAY IT... IT WASN'T JUST THE HOUSE IN REALITY
WHAT I WANTED WAS ACTUALLY THERE... IN THE OLD AND SMALL APARTMENT WE USED TO LIVE IN
BUT... AFTER STAYING THERE, I REALIZED SOME-THING
THAT THE HOUSE WASN'T REALLY WHAT I WANTED
IT WAS THERE
FOR THE LONGEST TIME
IT'S SOME-THING REALLY IMPORTANT... RIGHT? YOU GAVE ME THE OPPORTUNITY TO REALIZE THIS SO...
THANKS
.....
HA...!!
YOU'RE STUPID, RIGHT, HAHA!!
ARE YOU STUPID!?
STUPID! STUUU UPID!!
.....!!!!

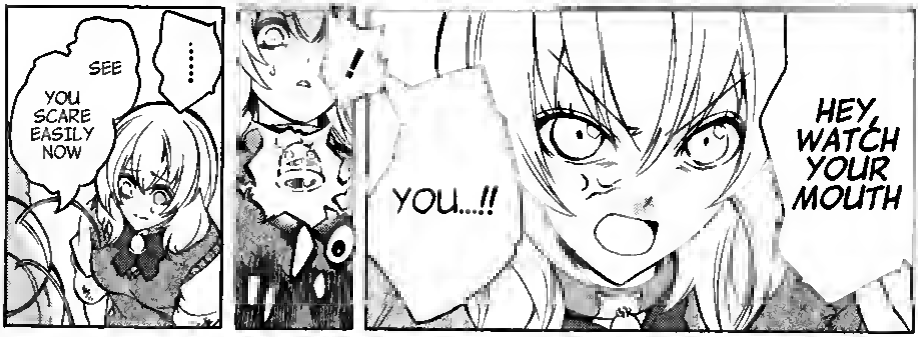
I BET DEEP INSIDE, YOU'RE PISSED OFF AT TANPOPO SO MUCH THAT YOU WANT TO KILL ME!!?
AS IF YOU'RE REALLY THINKING ABOUT THAT FOR REAL!!!
STUU-UPID!
STUU-UPID!
STUU-UPID!
STUU-UPID!
STUU-UPID!
DON'T ACT SO TOUGH, HUMAN !!!!
EVEN IF YOU SAY SOMETHING LIKE THAT... IT'S NOT LIKE I'M LYING
WELL, HALF
I'M SAYING IT'S NOT SOMETHING TO TALK ABOUT NOW
HALF !!?
HA! SO WHAT'S THE OTHER HALF SUPPOSE TO BE, HUH!!?
REALIZE IT, STUPID
I WAS JUST STALLING YOU

AH...
SHOOT
I WONDER...
WHAT I SHOULD DO ABOUT LANDING?
KYA!!
OUCCH ...
?
YOU...
MIS
FOR-TUNE
GOD!!


SUP'!
...AH
...YOU
I SEE...
THE "GREED PUNISHMENT MENTAL"
DID YOU... COME TO SAVE ME?
INITIALLY, I WAS THINKING OF DOING THAT...
BUT THEN I SUDDENLY BECAME SO LAZY~~~
WELL, WELL...
?
JUST WHAT IS THIS STATE YOU'RE IN...?
YOU'VE ...
BECOME WEAKER, HAVEN'T YOU?

GOT YOU TO THE POINT WHERE YOU WERE MAKING FRIENDS AND ALL...
MY PLAN OF LETTING YOU USE YOUR EXTRA FORTUNE ENERGY FOR YOUR PRECIOUS ONES..
WHA ...!?
WHAT ARE YOU SAYING..


MAYBE YOU JUST WANTED TO EXPERIENCE THE FEELING OF BEING RESCUED AND PROTECTED LIKE A PRINCESS OR SOMETHING?
HUH!?
OR IS THAT IT?
W... WATCH-ING!!?
THERE'S NO POINT IN MY SAVING YOU WHILE YOU'RE IN THIS STATE... I'M TIRED OF WATCHING OVER YOU
BUT NOW YOU'RE BECOMING EXTREMELY CAREFUL AND SCARED ABOUT LOSING THEM YOU'RE REGRESSING BACK TO WHEN YOU WERE A CHILD


SEE
YOU SCARE EASILY NOW
!
YOU...!!
HEY, WATCH YOUR MOUTH

WHILE THERE WERE PEOPLE HERE RISKING THEIR LIVES TO SAVE YOU!?
SO IS THAT WHY YOU WERE DOING ABSOLUTELY NOTHING?
HE... HEY!!
THIS THING IS REALLY PAINFUL, YOU KNOW!?
OH, IS THAT SO, HOW AWFUL!

THAT'S SOMETHING I CANNOT STAND ABOVE ALL ELSE
WHAT I KNOW OF YOU.
IS THAT YOU'RE A STUPID, SELFISH, NO-GOOD-AT-ALL HUMAN
BUT YOU HAD THE INSANE STRENGTH TO CHANGE ANY BAD SITUATION INTO GOOD...
YOU'RE THE TYPE WHO ATTACKS THE THE OFFENDER RATHER THAN JUST BE PROTECTED, AREN'T YOU?
IF SOMEONE IS BLOCKING THE ROAD, YOU'RE THE TYPE TO JUMP OVER THEM
EVEN IF YOU HIT THE CONCRETE BRIDGE AND BREAK IT, YOU'RE THE TYPE TO SWIM ACROSS ANYWAY!!
THE "YOU" WHO IS LIKE THAT, HAD THE GALL TO ASK "DID YOU COME TO SAVE ME"!!? WHO THE HELL ARE YOU!!?
STOP ACTING CUTE!
AND YOU SAY THAT THE ELECTRICITY FROM THE NECK WRAP IS PAINFUL
WELL, MOST OF YOUR NERVES ARE CONCENTRATED ON YOUR LARGE BREASTS
SO IT SHOULDN'T MATTER WHETHER THINGS ARE PAINFUL OR STINKY OR WHATEVER!! JUST GET OVER IT!!!
SHUT UP!!!!!

WHAT IS THAT? IS SHE TAUNTING HER TO BREAK THE "GREED PUNISHMENT MENTAL"?
THAT'S IMPOSSIBLE
IT'S NOT SOME PAIN A MERE HUMAN GIRL LIKE HER CAN WITHSTAND
UH.
AAH !!
HOW DARE YOU SAY CRAP LIKE THAT TO THE BEAUTIFUL, SMART, AND HEALTHY MEEEEE!!!
STOP SPOUTING BULL WHILE I JUST STAND STILL YOU FLAT CHESTED MISFORTUNE GODDDDD!!!
TSUWABUKI... THEY HAD...
SORATA
RIKA-CHAN
RATHER THAN THIS...
THIS... WHO CARES ABOUT THIS PAIN, ANYWAY ...!!!
THEY HAD TO GO THROUGH MORE PAIN THAN THISSSSS!!!!!

HAAH
HAAH
HAAH
THE "GREED PUNISHMENT MENTAL" ...
WAS THE ONE WHO COULDN'T TAKE IT..?
FUFU FU...
SO YOU COULD PULL THIS OFF
NOW THAT'S MORE LIKE "YOU"
...NOW
IT'S TIME TO RETALIATE!!

EEHHH-HHH!!? SHE'S STILL MADDDD !!!!!
HOW DARE YOU SAY WHATEVER YOU WANTED, YOU DAMN MISFORTUNE GOD!!
YEAH!
JUST FINISH IT AND LET'S PARTY AFTER ALL OF THIS~~!!
IT'LL BE OVER IF YOU JUST DEFEAT THAT ONE PERSON, RIGHT!!?
HEEEY, ICHIKO~!!
IT'S CREEPIER THAT THEY'RE JOINING FORCES
IT'S JUST AS USUAL!
THEY'VE STARTED FIGHTING?
BUT I'M STILL NOT GOING TO FORGIVE YOU
OF COURSE I KNEW THAT
HEY, THAT WAS JUST MY PLAN TO MAKE YOU SERIOUS

HOW... OPTIMISTIC
BOTH OF YOU...
BUT DID YOU FORGET?
ALREADY LOST AGAINST ME ONCE, DIDN'T YOU?
HMPH...
AH!
TAMA-CHAN!?
BUT THAT DOESN'T MEAN...
THAT IT'LL GO THE SAME WAY AS BEFORE

I JUST UNDER-ESTIMATED YOU THAT TIME!
I WAS JUST ON MY SECOND DAY THAT TIME!
貧
THE REAL SHOW STARTS NOW
HOW ABOUT WE GET THIS SHOW STARTED?
貧
SHALL WE...
YAWN...

キャラクターファイル42・43

Character File 42・43

金山神 かなやまがみ

KANAYAMA GODS

金山姫 かなやまひめ

KANAYAMA HIME

金山彦 かなやまひこ

KANAYAMA HIKO

BIRTHDATE: UNKNOWN
BLOODTYPE: UNKNOWN
HEIGHT: 149CM/238CM
WEIGHT: 40KG/297KG

LIKES:
KANAYAMAHIKO: EATING, SLEEPING, EATING BETWEEN BREAKS
KANAYAMAHIME: EATING, SLEEPING, EATING AT NIGHT

DISLIKES:
KANAYAMAHIKO: THOSE WOMAN WHO DON'T NEED TO DIET BUT DO ANYWAY
KANAYAMAHIME: THOSE MEN WHO TELL WOMEN THAT ARE DIETING "YOU DON'T NEED TO~~"

FAVORITE FOOD:
KANAYAMAHIKO: MEAT IN GENERAL, JUNK FOOD, POTATO CHIPS (LIGHT SALT FLAVOR)
KANAYAMAHIME: MEAT IN GENERAL, JUNK FOOD, POTATO CHIPS (CONSOMMÉ FLAVOR)

LEAST FAVORITE FOOD:
KANAYAMAHIKO: HOT POT FOODS IN GENERAL (SINCE KANAYAMAHIME TAKES THE LEAD AND CAN'T EAT FREELY)
KANAYAMAHIME: HOT POT FOODS IN GENERAL (SINCE KANAYAMAHIKO JUST TAKES WHATEVER SHE WANTS TO EAT)

THEY ARE FORGING AND SMITHERY GODS THAT USE HAMMER AND FIRE SCISSORS AS WEAPONS
THERE ARE VARIOUS LEGENDS ABOUT KANAYAKOGAMI BEING A GODDESS, OR THAT KANAYAMAHIKO WAS ITS ALIASES OR THAT KANAYAMAHIKO AND HIME WERE A COUPLE AND KANAYAMAKOGAMI WAS THEIR CHILD AND WHATNOT. BUT SINCE I THOUGHT THEY THEY WERE SIBLINGS (HEART) I MADE THEM BOTH FEMALE, I'M GLAD THAT I'VE GOT SEVERAL COMMENTS ABOUT THEM BEING 'CUTE'~. AFTER THEY'VE TRANSFORMED, OF COURSE .

AUTHOR: YOSHIAKI SUKENO

CXC SCANS
WWW.CXCSCANS.COM
CXC@1.CHIGHWAY.NET

BINBOUGAMI GA!

ROUND 33: 「HOW ABOUT WE GET THIS SHOW STARTED?」 「SHALL WE...」

CXC SCANS IS LOOKING FOR MORE STAFF TO INCREASE OUR OUTPOT OF MANGA.
HERE ARE THE POSITIONS WE'RE CURRENTLY ACCEPTING APPLICATIONS FOR:
JAPANESE > ENGLISH TRANSLATORS
TYPESETTERS
IF YOU'RE CONFIDENT IN THE POSITION AND ARE A HARD WORKER,
APPLY TODAY!
YOU CAN APPLY ON OUR SITE: WWW.CXCSCANS.COM
OR SEND AN EMAIL TO CXCSCANS@LIVE.COM

Round34!

I BET THAT "THEY'RE GOING TO TEAM UP AND DEFEAT THE ENEMY"
FOR 2000 YEN
DON'T HOLD ONTO SUCH A FAINT EXPECTATIONS
I PUT UP 2 MILLION FOR "ICHIKO WILL END UP DEFEATING THE ENEMY BY HERSELF"
UH, HOW ABOUT WE MAKE THE FIGURES EVEN
OF COURSE NOT!
WHA~~T, SO EVERYONE'S BETTING ON THEM WINNING AFTER ALL~
OH, SO ARE YOU SAYING YOU'RE GOING TO BET ON THEM LOSING?
50 YEN FOR "BINBOUDA TAKING AWAY THE CREDIT IN THE END"
THE FIGURES..
SAME AS HIM!
Reluctantly thought
ME TOO...

NOW, COME OVER WHEREVER AND WHENEVER YOU WANT!!
AHH~ I'M SO LAZY TO EVEN STAND UP NOW
CAN YOU WAKE ME UP WHEN YOU'RE ALL DONE?
EEEH HHH HH!!?
Round34!
「That's why I said in the beginning」
IT LOOKS LIKE YOU VE MISUNDERSTOOD, AND I JUST WANT TO CONFIRM BUT DON'T TELL ME.
?
THAT YOU GUYS REALLY THINK THIS WILL ALL BE OVER IF YOU DEFEAT TANPOPO, DO YOU?
YOU KNOW
.....
WHAT THE HELL.
I HEARD IT'S PRETTY EASY TO MAKE THEM, NO?
OH YEAH, I THOUGHT THE SOMIN SHOURAI BROKE

THE GODS OF THE FORTUNE GOD WORLD DON'T SIMPLY WANT TO ERASE YOUR FORTUNE ENERGY..
THEY WANT TO ERASE THE "FACT" THAT YOU HAD AN ENORMOUS AMOUNT OF FORTUNE ENERGY
SO DO YOU UNDERSTAND..? EVEN IF YOU MANAGED TO GET RID OF TANPOPO...
THERE WILL EVENTUALLY BE A SECOND, AND EVEN THIRD, LIKE TANPOPO COMING AFTER YOU
I THINK IT'S BEST IF YOU JUST GIVE UP AND FOLLOW OUR ORDERS, OKAY?
HA!!
……
BRING IT ON THEN! IF YOU GUYS WANT TO ERASE ME
GO AHEAD AND USE AN ERASER OR SOMETHING! BUT ACTUALLY
WHAT YOU DID ISN'T SOMETHING SO TRIFLE
……
YOU BETTER... BE PREPARED

I'LL MAKE SURE YOU UNDERSTAND THE CONSEQUENCES OF HURTING MY PRECIOUS ONES
WITH YOUR DAMN BODY!!
OH REALLY..
HOW ABOUT YOU
TRY IT THEN
IF YOU CAN
THAT IS
WHAT'S GOING ON WITH THOSE BOOBS?
FOURTH DIMENSIONAL BOOBS?
NOW THAT YOU SAID IT

YOU BETTER BACK UP YOUR WORDS!!
TANPOPO
SORRY BUT.. FOUR SWORD STYLE
AH
CAMEO-NOTE: TANPOPO LOOKS LIKE IGAKU FROM ONE PIECE WHO ALSO HAS A FOUR SWORD STYLE
AHH~ YOU KNOW THAT YOU MADE HER SERIOUS NOW... RIGHT ICHIKO?
THAT FORTUNE GOD HAS THE SAME AMOUNT OF FORTUNE ENERGY AS YOU
I HEARD
OH SO YOU KNEW
貧
HOW DID YOU FIND OUT?
I DID A LITTLE RESEARCH BEFORE COMING HERE
HMMM
BUT IT DOESN'T MATTER IF SHE BECAME SERIOUS I WON'T LOSE ANYMORE
BECAUSE

BECAUSE YOU ARE WITH ME RIGHT NOW
SO...
ALRIGHT..?
DO YOUR PART WELL...
WHOOPS!!
!
AS A DECOY !!!!!

ICHIKO...
YOU BITCH !!!!
HEY NOW~
WORK HARDER TO LURE HER!!!!
YOU BETTER NOT STAND IN MY WAY
EVEN YOU ICHIKO
WHOA!!
AHH DARN! THAT HUGE ASS IS A BOTHER!!
I CAN'T EVEN SEE THE ENEMY!
DO YOU THINK SUCH A RIDICULOUS COMBI-NATION ATTACK

WILL BE ABLE TO BEAT TANPOPO !?
OH LUCKY~ I FOUND A HUNDRED YEN
CRAP, IT WAS ONLY A BOTTLE CAP
貧
Y... OU!!
EVEN AFTER CLAIMING TO BE LAZY
YOU SEEM TO BE REALLY INTO THIS!
!?
So WHITE, HUH
A THREAD !?
WELL OF COURSE
EVEN I CAN'T CALM MYSELF AFTER GETTING BEATEN UP SO BADLY!
AHAHA!

EVEN THOUGH YOU'RE ALWAYS BEATEN UP BY ME!!
モォォッ
OH~ WOW~
SO THIS BRAT GOES FAR TO SAY THAT
I CALM MYSELF BY EATING A BANANA
むしゃ むしゃ
HOW ABOUT YOU TRY MAINTAINING THE TENSION!!?
NO, MOMIJI! DON'T LET ICHIKO'S PACE BOTHER YOU
OKA~Y SO HOW ABOUT THIS
YOU TWO!
MISFOR-TUNE GOD ITEM~
……

NICE SLIP!!
WHA
"WHAT THE BANANA?!"
SLIP
"WHAT THE BANANA" AN ITEM THAT SUDDENLY APPEARS RIGHT UNDER ONE'S FOOT AND MAKES THEM SLIP EMBARRASINGLY
MISFORTUNE GOD ITEM
DOOOOOOHHHHHHHH!!!!!!!!!

RYA !!!!!
PHEW
TAP TAP
THEY DID IT!!
OOH!
ANY WORDS OF THANKS FOR ME WHO MADE A NICE ASSIST?
THANK-YOU-MOMIJI-IT-WAS-ALL-THANKS-TO-YOU~
YOU...
AS USUAL YOU HAVE NO FEELINGS OF GRATITUDE
I DON'T WANT TO, GIVEN YOUR FLAT CHEST
WHAT'S THAT SUPPOSE TO MEAN!!
ARE YOU SAYING MY CHEST HAS NO GRA-"TITS"-TUDEEE!!?
.....

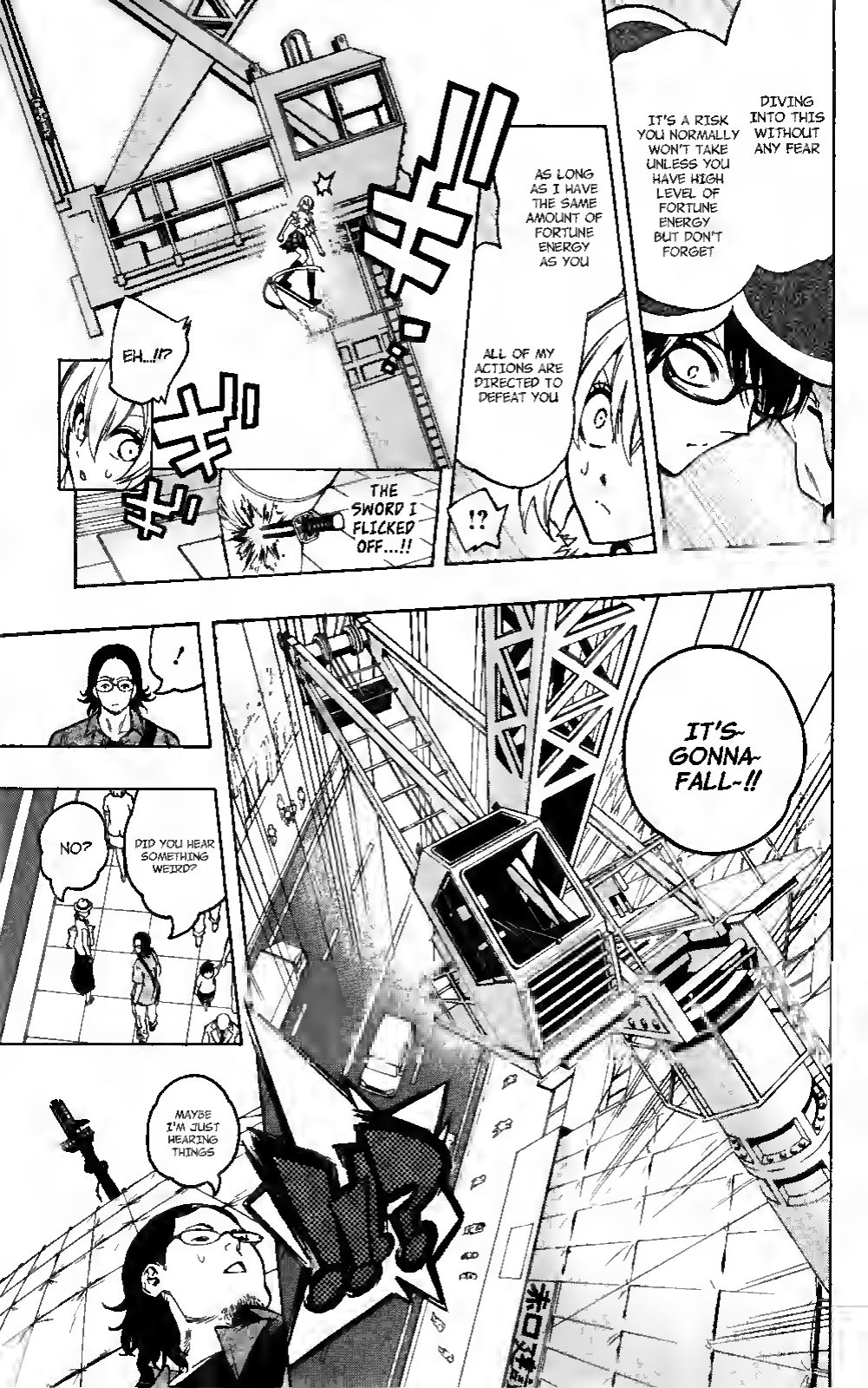
YO!
IT WAS ORIGINALLY YOUR USUAL LINE!
SURE SURE
GRRRR !!!
HOW ABOUT WE DO IT AGAIN!?
My God
ICHIKO, HOW CAN YOU SAY SOMETHING ABOUT "DOING IT" AGAIN! SO PERVERTED!
貧
蘇民将
……
HMMMM...
I SEE... NOW
?

I UNDER-STAND NOW~
WHOA ...!!
OH CRAP!!!
THE PRECIOUS ONE OF YOURS
THAT I SHOULD HAVE PICKED OFF FIRST

!!?
WAS HER, AFTER ALL...
OUUCH OH DARN...
SORRY, ICHIKO...
I'LL LEAVE IT ALL UP TO YOU-
MOMIJI_!?
Y-...!!!!!

ICHIKO
I'LL HANDLE HER... ALONE
EVERYONE STAY THERE
WAIT!
YOUUUUUUUUU!!!!!
I DON'T MIND IF YOU ALL ATTACK ME AT ONCE
IT'S OKAY YOU DON'T HAVE TO HOLD BACK, YOU KNOW?
!
.....
HAHA!
BESIDES ...
.....
IF THAT HAPPENS, THEN...
YOU WOULD BE ABLE TO GO AFTER RANMARU AND OTHERS, WOULDN'T YOU?
I WAS PLANNING ON DEFEATING MOMIJI IN THE FUTURE
SO I DON'T LIKE HOW YOU INCLUDED HER AS SOMEONE PRECIOUS TO ME!!!
...BUT ...BUT!

FOR SOME REASON, YOU...
PISS ME OFF ....!!
HA!
LOOKS LIKE I'VE FLIPPED THE SWITCH FOR YOUR...
ANGER!!
THERE~ START FLINCHING NOW!
AS IF
I WOULDDD !!!!!!!!


DIVING INTO THIS WITHOUT ANY FEAR
IT'S A RISK YOU NORMALLY WON'T TAKE UNLESS YOU HAVE HIGH LEVEL OF FORTUNE ENERGY BUT DON'T FORGET
AS LONG AS I HAVE THE SAME AMOUNT OF FORTUNE ENERGY AS YOU
ALL OF MY ACTIONS ARE DIRECTED TO DEFEAT YOU
!?
EH...!!?
THE SWORD I FLICKED OFF...!!
!
IT'S GONNA FALL-!!
NO?
DID YOU HEAR SOMETHING WEIRD?
MAYBE I'M JUST HEARING THINGS

THIS WILL BE YOUR LAST
SO, CHOOSE
!?
UGH...
GU...
DO YOU WANT ME TO "CUT YOU INTO PIECES RIGHT THIS INSTANT" OR...
DO YOU WANT TO FIX THIS FALLING CRANE
WHILE I GO AHEAD AND "KILL ALL YOUR PRECIOUS FRIENDS... AND THEN CUT YOU INTO PIECES".
ICHIKOO OOOOOH!!
WHICH ONE?
YOU'RE ALL GOING TO DIE ANYWAY THOUGH
...!!
BUT IF YOU CHOOSE THE FIRST ONE, AT LEAST YOU WON'T HAVE TO SEE YOUR FRIENDS DIE
NOW...

.....
WHAT THE!!
HYA!!
LET'S JUST KILL HER OFF NOW-
HEY NOW! DON'T STAY QUIET AND SAY SOME-THING!!
CHOO~.
FUFUFU! IN CASE SOMETHING LIKE THIS WERE TO HAPPEN
YOU HOW DID YOU
HELLO~
YOU...
MISFOR-TUNE GOD!!
.....!
...AND YOU BOTHER APPEARING IN FRONT OF ME SO NONCHALANTLY
YES
HE LOOKS LIKE HE'S SAYING I'LL GIVE YOU ANOTHER ONE FOR FREE CAUSE YOU'RE CUTE!!
I JUST POSESSED ONE OF THEM AFTER I WAS KILLED
I'VE BROUGHT LOTS OF "DOUBLES"

BECAUSE I'M DONE PREPARING TO DEFEAT YOU
WHAT!?
?
しゅっ
しゅっ
しゅっ
しゅっ
FIRST OF ALL
I AM GOING TO COMPLETELY CUT OFF
YOUR FORTUNE ENERGY THAT YOU SAY IS ON THE SAME LEVEL AS ICHIKO'S
WHA.
WHAT'S THAT?
MISFORTUNE GOD ITEM "ENERGY SPRINKLER SPRAYER"
IN TRUTH, FOR SOME TIME
I'VE BEEN SPRAYING SOME "MISFORTUNE ENERGY" THAT MY GOOD FRIEND HAS (NOT) SPARED ME
AROUND THIS AREA, SO NOW

WITHIN A FEW MINUTES AND AT RANDOM
VARIOUS MISFORTUNES WILL FALL UPON THE PEOPLE HERE
WHA...
WHAT ARE YOU THINK-ING!!?
OH SHUT UP YOU
DID YOU FORGET..
THAT I AM A MISFORTUNE GOD?
IF IT'S A MEANS TO AN END
I DON'T CARE WHAT HAPPENS TO THE OTHER HUMAN BEINGS
SO FINALLY YOU'VE STARTED TO SHOW YOUR TRUE SELF!!?
DON'T TELL ME THAT YOU'RE GOING TO MAKE ME USE MY FORTUNE ENERGY TO SAVE THESE PEOPLE!? --DON'T BE STUPID!!
DID YOU REALLY THINK I WOULD SACRIFICE MY FORTUNE ENERGY FOR THESE MERE HUMANS!!?
NO, YOU WILL

IT'S AN ITEM THAT ALLOWS THE HOLDER TO USE ANOTHER'S FORTUNE ENERGY
WHA...!?
HERE YA GO~
ANOTHER MISFORTUNE GOD ITEM
"WHAT'S YOURS IS ALSO MINE STICK"~
?
YOU TWO!
CAN ONLY BE USED FOR TWO INDIVIDUALS WITH THE SAME AMOUNT OF ENERGY... WHICH IS OF COURSE,
MOTHER, I'M NOT A SLAAAVE
THIS ITEM COMES AS A SET OF TWO AND
HOWEVER, THERE ARE A FEW CONDITIONS IN ORDER TO USE THIS ITEM

THE FASTER YOU USE UP ONE'S ENERGY THEN THE FASTER WE'LL REACH A CONCLUSION!
ICHIKO WILL USE TANPOPO'S, AND TANPOPO WILL USE ICHIKO'S FORTUNE ENERGY
THIS IS BECAUSE WE'VE BEEN ASKING HOW MANY MORE PAGES IT WAS GOING TO TAKE FOR YOU TWO TO FINISH FIGHTING
RIGHT NOW, YOU TWO WILL COMPETE TO "SAVE THE HUMAN BEINGS AFFECTED BY MISFORTUNE ENERGY FROM THE 'ENERGY SPRINKLER SPRAYER'!"
My stomach
My first love!!
NOPE
ME?
AH, ARE YOU KENJI?

BEING LAZY, THIS IS THE END OF MY PART
Y..YOU
.....
貧
WE'RE IN THE CLIMAX NOW
YOU SHOULD END THIS
SO CONCEITED BEING NO-BITAAA
WHOA!!
WHAT'S THIS!!?
LEND IT TO MEEEE
IT'S A TRANSFORMATION SPELL
HUH ....!!?

TRANSFOR-
MATION...
WHAT THE FUCK IS THIIIIISSS!!?
WHA!!
...HUH?

WHY DOES IT HAVE TO BE A MAGICAL GIRL!!?
BECAUSE...
I JUST THOUGHT YOU'D BE MORE INTO IT IF YOU COSPLAYED
HEY, YOU'RE SUPPOSE TO BE THE SUPER-WOMAN SAVING PEOPLE HERE, RIGHT?
YAAAY! ICHIKO HAD THE POWER TO BE A ~~PREGURE~~ AFTER ALL~~!!!
WHAT THE HELL IS THIS!!!
MOMIJI
AREN'T THESE TYPE OF MAIN CHARACTERS SUPPOSE TO BE LIKE IN ELEMENTARY, MIDDLE SCHOOL OR SOMETHING... ...ACTUALLY BESIDES THAT...
I'M ALREADY 16, YOU KNOW!!?
ICHIKO
貧
WHY, YOU!!!
THAT'S JUST HARRASSMENT ON MY PAARRRTT!!!
THEY'RE ACTING AS IF THEY DIDN'T SEE ME!!!!
WHAT WOULD EVERYONE THINK OF SEEING ME IN THESE CLOTHES...

WILL WHAT?
IF YOU DON'T MANAGE TO USE A CERTAIN AMOUNT OF ENERGY WITHIN THAT TIME LIMIT, YOU WILL...
EACH ITEM HAS A TIME LIMIT OF 30 MINUTES EACH!!
NO TIME FOR COM-PLAINTS!
YOU TWO ARE THE CHOSEN PRETTY GUARDIANS (LOL)!!
WAAAAAH, THAT'S REAL HARASS-MENT!!!
YOU WILL NEVER BE ABLE TO TAKE OFF THE COSTUME, AND MOREOVER, THE AMOUNT OF SKIN EXPOSURE WILL INCREASE
In the end, it will only be a mask, kinda ♡
PARODY NOTE: THE MASK IS KEIKO KOWEN'S MASK. SHE WAS A HERO WHO FOUGHT ENEMIES WEARING ONLY THE MASK AND NOTHING ELSE. BEATING HER ENEMIES WITH HER VARIOUS NAKED ATTACKS
I HAD TO GO THROUGH WEARING BLOOMERS, BEING AN INFANT, AND THE LAST TIME I EVEN HAD TO FUSE WITH HER!?
HEY! IT'S OKAY FOR YOU SINCE YOU'VE BEEN WEARING SOMETHING LIKE THIS SINCE THE BEGINNING!!
AAAAAAH ~!!
YOU ROTTEN MISFOR-TUNE GOD DDDDD!!!
UGHHH-HHH ~!!!!
NOTHING WILL START IF YOU KEEP ON COMPLAINING!! SO HURRY UP AND GO, YOU...
SLUTS !!!!

...I MEAN, HOW AM I SUPPOSED TO FIND THOSE THAT ARE MISFORTUNED IN THE FIRST PLACE!
She said it was random!
I'M GONNA GET YOU AFTER ALL OF THIS IS OVER, YOU DAMN MISFORTUNE GOD!!!!
MISFORTUNE RECIPIENT DETECTED AT 3 O'CLOCK!
WHA!
SCARED ME!!
THAT MAN OVER THERE!
HUFF
HUFF

EXCUSE ME! I'VE LOST MY WALLET...
DID ANYONE TURN IT IN!?
AH!
A MONTH'S WORTH PAYCHECK WAS IN THERE
OH MAN~
NOTHING YET~
UHM

IT'S MY WALLET!!
AH!
THAT'S...
I FOUND THIS OVER THERE
HERE...
'KAY, NEXT!
UH, UM..
AS GRATITUDE, WANT TO GO OUT FOR DINNER!?
I HAVEN'T SLEPT IN DAYS SO MY EYES FEEL WEIRD~
NN..?
YAWW-WWN
SO SLEEPY/
EEEK~! I DID IT~~!!
AH!!
HEAD 20 METERS AND A SOM-BER MAN AT 8 O CLOCK DIRECTION!!
SOMBER MAN AT 12 O'CLOCK DIRECTION!!
AAH! DON'T SAY IT ALL AT THE SAME TIME!!
YOU HAVE REAL COURAGE HITTING THE CAR OF A ROBBERY IN ORDER TO STOP THEM~~~!!
EH?
GOOD JOB!!

THE ONLY OPTION I HAVE IS TO HANG MYSELF.
MY COMPANY WENT BANKRUPT AND MY WIFE LEFT ME
TH... THIS IS IT!!!
IT'S ALMOST THE DEADLINE BUT I'M OUT OF IDEAS!
!?
A PROMISCUOUS GIRL FLYING IN THE AIR !!!
NM
I GUESS IT WILL BE ENOUGH FOR TOMORROW'S LUNCH IF I WIN EVEN A DOLLAR
A LOTTERY TICKET, HUH
HAHA
KYA!!
THIS MAN JUST TOUCHED MY BUTT!!
IT...IT'S A MISUNDERSTANDING! THERE WAS A WEIRD BUG THERE SO
See!
STOP WITH THE FAKE EXCUSES!!
HOLD ON! THAT BUG IS...!
MAYBE THIS COULD BE A HUGE DISCOVERY !!?
WHO THE HELL IS THIS OLD MAN?
DUNNO' BUT HE KNOWS ABOUT BUGS!!
IF YOU COME ANY CLOSER, I'LL JUMP OFF!
CALM DOWN, YOU...!
YES, KYOKO
DON'T DO ANYTHING STUPID!!

I CAN'T JUST DEPEND ON YOU LIKE THAT
IT'S OKAY. YOU CAN JUST GO TO ANOTHER GIRL, TAKASHI
IF IT'S MONEY, I'LL PAY FOR YOU!!
YOU COULD JUST EASILY COVER THAT UP WITH SURGERY! ...
I WAS TOLD THAT THEY WOULD NEVER HEAL!!
IT'S BECAUSE... OF THE WOUNDS THAT WEIRD WOMAN GAVE ME
R...
REALLY...?
I... LET'S GET MARRIED, KYOKO!!!
I...
I ONLY WANT YOU!!!
IDIOT!
IT'S HEALED! NO WAY!!!
YOUR LEG TOO!!
KYOKO YOUR WOUNDS!!
I'M SO HAPPY!!
.....!!
I'M GLAD I DON'T HAVE TO TRANSFER ANY-MORE
MY LONG LOST BROTHER!!?
OUCH! WHERE ARE YOU Y-YOU ARE
CON-GRATULA-TIONS!! YOU ARE THE MIL-LIONTH!!

DOING THINGS LIKE THIS... WHAT ARE YOU
HOW MUCH DO YOU KNOW ABOUT TANPOPO!!?
NOW, NOW, WHAT ARE YOU DOING~~
...!
YOU'LL LOSE IF YOU JUST STAND THERE~?
YOU...

GU...
BESIDES THAT, IF YOU DON'T HURRY AND SAVE OTHERS
ICHIKO WILL JUST FINISH USING ALL OF YOUR ENERGY
YOU'RE BEING OVERLY SELF-CONSCIOUS...

ギリ

WHAT!?
IT JUST SUDDENLY APPEARED... THAT'S IMPOSSIBLE!!!
IT'S THE TRUTH!!?
IT'S CAN HIT BUTSUMETSU CITY AT ANYTIME!!!
A SUPER HUGE HURRICANE..!?
DUE TO A LARGE HURRICANE APPROACHING
WE ARE TERRIBLY SORRY BUT
WE'RE CANCELLING TODAY'S CONCERT...

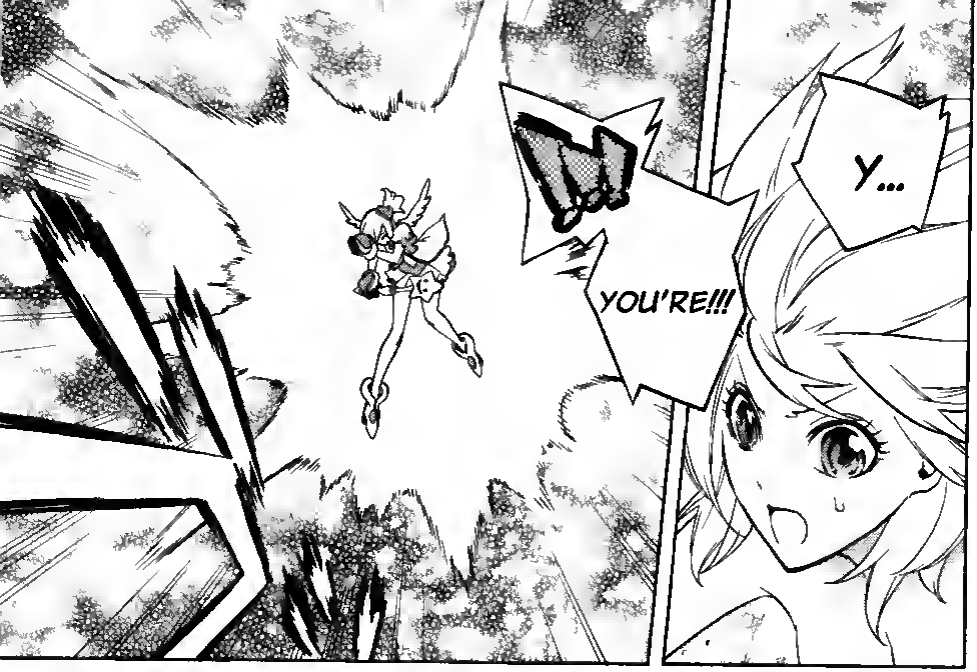
DON'T CRY
Okay retreat retreat~!!
START
DON'T MATTER IF IT'S A HURRICANE OR NOT~~!!
I THOUGHT IT WAS GONNA BE SUNNY~!!?
IT TOOK ME 10 HOURS TO GET HERE
EH~~~ SO WHAT'S GOING TO HAPPEN TO THE FIRE-WORKS COMPE-TITION~~~~!!?
HEY, THERE'S A HUGE HURRICANE HEADING HERE!!
DON'T BE STUPID!!!
PLEASE, CHIEF! LET US LIGHT IT UP!!
CAN-CELLED!? NO...!!
I... LET'S HEAD BACK HOME
OF COURSE!!
WHA...
WHA... WHAT IS THAT!!?
STOP FILMING THE FIREWORKS AND START FILMING THE HURRICANE FOR THE BROADCAST!?
ARE THEY TELLING US TO DIE!!?
I PROMISED HER I'D ENCOURAGE HER WITH THE FIREWORKS I MADE!!
MY MOTHER WHO'S GOING THROUGH SURGERY TOMORROW WILL BE WATCHING FROM THE HOSPITAL!!
WITH JUST OUR POWER
THERE'S NOTHING WE COULD DO

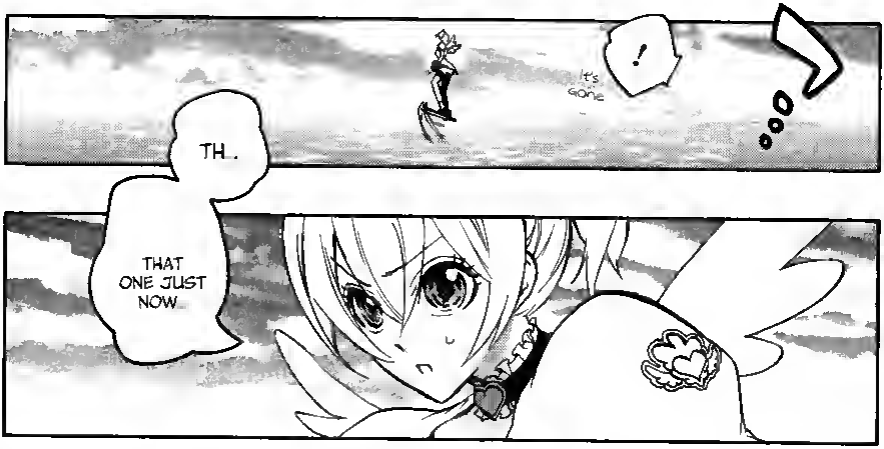
HEY, CAMERA-MAN! GET THE CAMERA ROLLING!!
WHA... WHAT IS THAT, A HUMAN!?
EEEEHHH! NOW~!!?
!!?
OH MAN~ IT'S POURING
HEY LOOK AT THAT!!!
WHAT THE HELL IS THAT!!?
IT'S A BIRD!
NO, IT'S A PLANE!!
NO..
BESIDES THAT WERE YOU ABLE TO SEE HER PANTIES!? WHAT ABOUT THE PANTIES!?
NO, THE AUTHOR DOESN'T INTEND TO DRAW THEM!!!
OH WOW~ ...

PHEW
BUT, OH WELL
WHERE THERE'S A WILL
THERE'S A WAY!!
A DIE-HARD SPIRIT!!
WOULD FORTUNE ENERGY WORK BY ITSELF!?
IF I HAVE TO DO ITTTTTTT!!!
WHAT- WHAT WHAT- WHAT?! WHAT IS THAT?!!
I DON'T KNOW !!!
UU
OO
OOO
OOOOOO

GO AWAY YOU !!!!!!!!
DOLLY FES 2006
ONE MILLION!?
EEEEEH
ONE MILLION!!
KU
!?

EH?
WHA!
WHA...
WHAT IS THIS!
NN?
SOB
SOB
A KID ...!?
H.. HEY
YOU ARE....?
!


Y...
YOU'RE!!!


!
It's gone
...
TH..
THAT ONE JUST NOW...

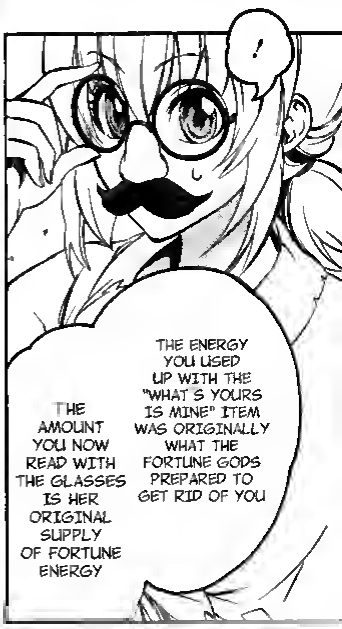
GRANDPA~~, HURRY~~!!
HOLD ON, SHOUTA-KUN
IF YOU TRIP, YOUR YUKATA WILL GET DIRTY.
!?
UH!
GRANDPA...?
My heart
HUFF
WHAT'S WRONG?
HEY
ARE YOU HURT SOME-WHERE?
HUFF
GRANDPA!
HE...
HEY!!
!

U...
UM!
!
GRANDPA...
PLEASE HELP GRANDPA!!
……
……
……
カタ
カタ
カタ

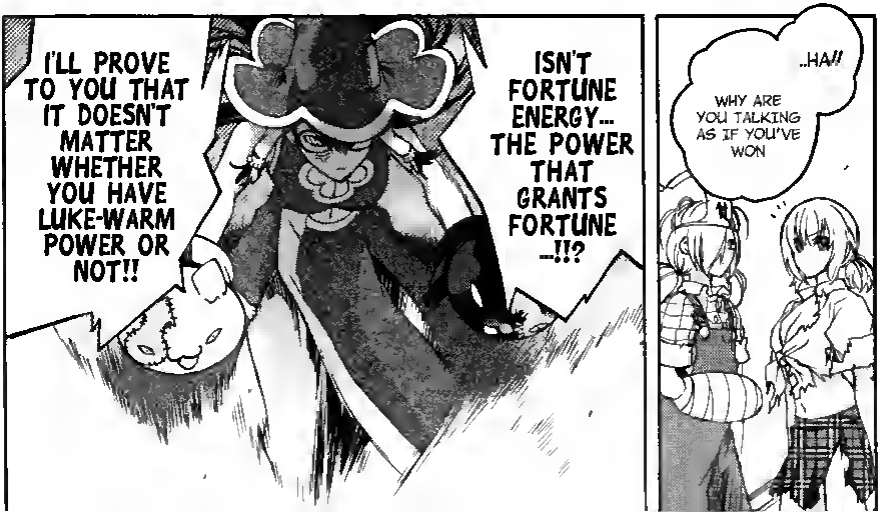
!!
AH...
HUH?
Pain is gone
...!!!!
SORRY, SHOUTA-KUN
FOR MAKING YOU SCARED
GRANDPA-AAAA!!!!
WHAT...
THAT WAS THE LAST ONE
AH~~~
I'm FI~~NALLY DONE!!
Y...
YOU !!

EVERY...
THING...!!?
WELL WELL...
I'VE USED UP
ALL OF YOUR FORTUNE ENERGY
EH..
WHA!
IN THE END
YOU DIDN'T SAVE ANYONE AT ALL
IF YOU'VE JUST DECREASED ICHIKO'S ENERGY
THEN IT WOULD'VE BEEN EASIER FOR ME LATER ON
AH! YOU!!
ICHIKO
TRY LOOKING AT THAT FORTUNE GOD WITH THAT
?
...
THE TIME LIMIT'S UP
I'VE TURNED BACK!

THIS IS... IS IT LESS OR WHAT..?
Ten thousand ?
IT'S ABOUT THE AMOUNT OF TEN HUMAN BEINGS.. FOR A FORTUNE GOD, IT IS EXTREMELY LOW


!
THE ENERGY YOU USED UP WITH THE "WHAT'S YOURS IS MINE" ITEM WAS ORIGINALLY WHAT THE FORTUNE GODS PREPARED TO GET RID OF YOU
THE AMOUNT YOU NOW READ WITH THE GLASSES IS HER ORIGINAL SUPPLY OF FORTUNE ENERGY

.....
THIS IS HER TRUE SELF
IT'S NOT A CASE OF HER NOT "WANTING" TO MAKE HUMANS HAPPY, IT'S MORE LIKE SHE "CAN'T"
SHE'S NOT REALLY A "NONCONFORMIST" BUT SIMPLY A "DROPOUT"


I'LL PROVE TO YOU THAT IT DOESN'T MATTER WHETHER YOU HAVE LUKE-WARM POWER OR NOT!!
ISN'T FORTUNE ENERGY... THE POWER THAT GRANTS FORTUNE ...!!?
..HA//
WHY ARE YOU TALKING AS IF YOU'VE WON

WHOAA AAH!!
OUCH!!
AHH, SO SORRY!!
IT IT'S JUST A COINCI-DENCE!
PANANA
COINCI-DENCE.
IT'S USELESS
BESIDES
YOU WON'T BE ABLE TO COME CLOSE TO ME ANYMORE
THAT'S WHY I SAID IN THE BEGINNING
AS LONG AS SHE'S HERE WITH ME...
I WON'T LOSE TO YOU!!
SH
!!!
SHIT
SHIT !!!

DAMN YOU !!!
YOU... LOST
MAKE SURE YOU CLENCH YOUR DAMN TEETH!!!!

DAH!!!

御手神ッか？

Q たんぽぽの視力は悪いんですか？
それとも、あのメガネは伊達ですか？
服はシュミですか？（P.N.びるどふさん）

A 悪いと思います。（カバー外した背表紙のように
なるのではないかと）。服はおそらく本人の
シュミでしょう。金色姫が
作ってるかも知れないですね。

Q たんぽぽが手にしている人形は
使い魔ですか、人形ですか？（難波海輝さん）

A 普通のぬいぐるみです。腹話術ですよ。

Q 作中に「パンツは見えるか」「いや見えない」みたいなことを書いて
いますが、何故パンチラを描かないんですか？（P.N.月下美人さん）

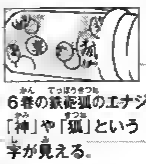
A 僕がパンチラに魅力を感じないから…じゃないですかね？
別に「絶対描かない！」ってポリシー持って描いてない
ワケじゃないので、この先どうかはわかんないですが♡

Q 石蕗の服によくついてる数字のようなマークは何ですか？（P.N.EYE-ball-さん）

A 設定的にはこの物語での庶民向け格安ブランドの
ロゴマークってことになってます。

Q 幸福エナジーと不幸エナジー以外にエナジーの種類はありますか？（坂本愛美さん）

A ないですね。ただ、書かれてる字が
人によって違ったり、種類が
途中から増えたりはしますが。



Q もしかしたら他の方からも聞かれてるかもですが、紅葉の右目は
何か秘密でもあるのでしょうか？（上田有紗さん、他）

A と…特にないです。

AUTHOR: YOSHIAKI SUKENO

CXC SCANS
WWW.CXCSCANS.COM
CXC@1.CHIGHWAY.NET

BINBOUGAMI GA!

ROUND 34:「THAT'S WHY I SAID IN THE BEGINNING」

TRANSLATING: RUI
CLEANING: [CROSS], VEGAOBSCURA
TYPESETTING: NX~KUN

CXC SCANS IS LOOKING FOR MORE STAFF TO INCREASE OUR OUTPOT OF MANGA.
HERE ARE THE POSITIONS WE'RE CURRENTLY ACCEPTING APPLICATIONS FOR:
JAPANESE > ENGLISH TRANSLATORS
TYPESETTERS
IF YOU'RE CONFIDENT IN THE POSITION AND ARE A HARD WORKER,
APPLY TODAY!
YOU CAN APPLY ON OUR SITE: WWW.CXCSCANS.COM
OR SEND AN EMAIL TO CXCSCANS@LIVE.COM

ラウンド
Round35!
!
HEY ELDER...
MH?
THAT GIRL OVER THERE, WHERE IS SHE FROM?
HEY ELDER...
MHH
.....
THAT GIRL IS PROBABLY ONE OF THE FORTUNE GODS
...AAH

WHY IS THAT GIRL CRYING?
WELL,
IF YOU WERE A FORTUNE GOD, AND A SAD THING HAPPENED, THEN YOU WOULD CRY AS WELL
HMM
.....
...HM
WH... WHERE AM I?
RIGHT...
AH?
I WAS DECEIVED BY THAT NINJA GIRL AND FAINT...

SHH
Y-!!
YOU ...
...WHA
.....!!?
IN CASE I DIDN'T DO THIS...
HOW...!!
IS THIS HOW A MAN TREATS WITH A GIRL WHO HAS LOST CONSCIOUS-NESS!!!!
DON'T YOU "SHH" ME!!!!
WAS !!!
CLENCH YOUR DAMN TEETH!!!
DAA-AAMN!!!!
DAMN!!!
THAT GIRL...
I DON'T THINK SHE WOULD LOSE TO TANPOPO, BUT...
WHAT'S THIS UNPLEASANT FEELING?

TA...N
POPO...!

Round35!
「YOU'RE THE COOL ONE」

HM...
FUU!
HUH...
HEY
?
THAT...
GIRL'S
BANDAGES, ARE THEY PERHAPS...
IT'S THE SAME AS MY CAST
THAT GIRL IS PROBABLY HOLDING BACK...
NOT MISFORTUNE ENERGY, BUT...
FORTUNE ENERGY!?

THERE'S NO REASON WHATSO-EVER!
IT'S NOT NECESSARY TO USE MY FORTUNE ENERGY FOR A HUMAN
WHAT AM I GONNA DO WITH THAT.
THAT'S NOT NECES-SARY...!
!
I CAN'T UNDERSTAND YOUR PAIN IN THE SLIGHTEST
SOMEONE LIKE YOU.. A PERSON WHO IMMERSES HERSELF IN SELF-SATISFAC-TION BECAUSE SHE GIVES FORTUNE ENERGY TO OTHER PEOPLE
I UNDERSTOOD IT AT THAT TIME
SHE CERTAINLY HAD IT ONCE
THERE WAS A TIME WHEN SHE PROPERLY FULFILLED THE DUTY OF A FORTUNE GOD...
TANPOPO'S FORTUNE ENERGY MAY BE LOWER THAN THE OTHER GODS... BUT...
I AGREE WITH THIS MISFOR-TUNE GOD HERE

THAT THERE WAS NO MERIT IN BRINGING HAPPINESS
TO HUMANS ...!!
GUAH !!
GA HA HA HA!
A LITTLE MORE AND I WOULD'VE CHOPPED YOUR HEAD OFF
DON'T ACT SO ARRO-GANT, YATARÔU
ULUH...
GUH...
DAMN IT...
WHEN IN THE WORLD WAS I EVER ARROGANT
AH...

THE AGE OF THE SAMURAI ENDED WHEN THE BLACK SHIPS CAME
HMPH! THOSE STUPID MUSCLE-HEADS
GYAA AHH!!!!
IT'S SHIT!
SINCE THEN IT HAS BEEN THE ERA OF COMMERCE
LOOK
CERTAINLY ONE DAY I'LL GET A CONTRACT WITH ONE OF THOSE HUGE TRADING COMPANIES
NGH BUT I WASN'T BORN FOR THIS
I DON'T EVEN HAVE A CHANCE IT'S ALL JUST A DREAM..
THAT'S NOT TRUE~!!
!?
YO!
EH!? ...WHA!!
TH... THIS JUST CAME FLYING DOWN FROM THE SKY!!?
IT'S RUDE TO REFER TO ME AS "THIS"!

I'M THE FORTUNE GOD TANPOPO!
FORTUNE GOD!?
THIS MIGHT BE SUDDEN BUT HUMANS HAVE TWO FORCES CALLED FORTUNE ENERGY AND MISFORTUNE ENERGY, YATAROU-SAN
BAD THINGS HAPPEN TO YOU BECAUSE THE PROPER AMOUNT OF FORTUNE ENERGY ISN'T CIRCULATING THROUGH YOU!...
IT'S LIKE, IF A STONE GETS CAUGHT IN THE WATER MILL, THEN THE FARM WON'T BE PROVIDED WITH WATER PROPERLY
THAT IS THE REASON YOU WERE UNLUCKY IN LIFE UNTIL NOW, BUT PLEASE BE AT EASE, AS NOW THAT I'M HERE, EVERYTHING WILL BE ALRIGHT!!
……
BOOK, MANUAL OF GOOD FORTUNE
UHM... I MEAN, WHY DID YOU COME HERE!?
OF COURSE THAT IS..
TO BRING YOU GOOD FORTUNE!
DORYAA! CIRCU-LATE!!!
THAT HUURTS !!!
WHAT ARE YOU DOING TO ME ALL OF A SUDDEN YOU DAMN BRAT!!!
OH!
PLEASE CALM DOWN!!
IT'S AN ITEM TO SMOOTHEN THE STAGNANT FORTUNE ENERGY!!

SO WHAT IS THIS FORTUNE ENERGY!?
ARE YOU THE ONE CALLED YATAROU?
HUH? ...AH!
YOU'RE THE GENERAL-INSPECTOR..
I'VE HEARD THAT YOU WERE A PROPONENT OF SUPPORTING JAPAN THROUGH COMMERCE
TO BE HONEST, I THINK YOU'RE RIGHT
HOW ABOUT YOU ENTER MY OPEN CRAM SCHOOL
AH...
THANK YOU VERY MUCH!!
YOU CAN RAISE YOUR VOICE SO MUCH I'M SETTING MUCH HOPES ON YOU
FOR ME TO HAVE BEEN NOTICED BY SUCH A FAMOUS TEACHER...
YOU MUST REALLY BE A FORTUNE GOD!!
FINALLY LUCK CAME AROUND TO ME AS WELL...
THANK YOU TANPOPO!!
!

YES... I DID IT!
ALTHOUGH NOBODY REALLY BELIEVES IN ME...
I CAN BRING HAPPI-NESS TO PEOPLE!!
AT THAT TIME I DIDN'T KNOW YET
ABOUT THE UNFATHOMABLE TREACHEROUS SIDE OF THE HUMANS
AND THEIR UGLINESS
HEY TANPOPO
COME OVER HERE AND LOOK AT THE SITUATION IN THE HUMAN WORLD
THAT HUMAN YOU LENT A HAND TO...
BECAME REALLY STRANGE!?
?

YOU'RE FIRED
WE DON'T NEED YOU ANYMORE!
SIR... THAT IS...!!
I WAS JUST THINKING OF THE COMPANY ...!!
HEH AGAIN...
IF SOMEONE IS NOT SUITED TO THAT GUY'S VIEWS, HE GETS FIRED IMMEDIATELY
FOR THE SAKE OF EXPANDING THE COMPANY I WON'T PERMIT ANYONE TO MEDDLE WITH MY DECISIONS
ANYONE WHO DEFIES ME EVEN IF HE'S A COMRADE WILL BE TREATED LIKE ORDINARY SCUM!
IS THAT OK?
THAT PERSON HAS BEEN WITH US SINCE THE FOUNDING OF THE COMPANY ...
I DON'T CARE!
WHA...
THE COMPANY WENT BANKRUPT !!!?

DAMN!
DAMN IT!
YATAROU SAN...
!?
I... I JUST WANTED TO PROVE THAT MY COMPANY BECAME BIGGER!!
STOP MESSING AROUND, WHAT MONO-POLY!!!!
PUBLIC OPINION OF ME AS WELL AS THAT OF THE COMPANY, IS THAT WE HAVE AN INJUST MONOPOLY ON THE MARKET IS A BOY-COTT
.....
WH...
WHO ARE YOU!!?
WHERE DID YOU COME IN FROM!?
NO...
IT CAN'T BE YOU...
WH...
WHY !!?
HU HUMANS CAN ONLY USE A SMALL AMOUNT OF FORTUNE ENERGY IN THEIR SHORT LIFE
BUT... OVER TIME YATAROU SAN'S AMBITION CHANGED INTO ORDINARY DESIRE
IF I ONLY HAD SOME FORTUNE ENERGY, I COULD DO SOME-THING!!
I BEG YOU!! PLEASE, HELP ME
TANPOPO!! TANPOPO, RIGHT!!?

YOU DON'T HAVE EVEN A LITTLE...
OF YOUR FORTUNE ENERGY LEFT...
I CAN'T LEND YOU ANY MORE ENERGY UNTIL YOU HAVE USED UP ALL YOURS...
WHA...!?
WAIT PLEASE ...!!
WA... WAIT TANPOPO
I'M SORRY...
TH... THIS IS
TANPOPOOOO!!!
YO...
"SNIFF"
"HICK"

I SEE... THE HUMANS
BUT IT COULDN'T BE HELPED RIGHT?
WHY ARE YOU CRYING?
HOW COULD YOU SAY THAT IT COULDN'T BE HELPED!! THAT'S...
AFTER ALL AREN'T ALL THE HUMANS BEINGS LIKE THAT?
EITHER WAY WHY DON'T YOU JUST DO YOUR BEST THE NEXT TIME
I DON'T REALLY GET IT
BUT
THE... NEXT TIME
ALTHOUGH THERE IS NO NEXT TIME... FOR YAT-AROU-SAN ANYMORE

TO SHED TEARS FOR SOME HUMANS...
YOU'RE A GENTLE PERSON
NEXT TIME YOU WILL SURELY BRING HAPPINESS
BUT...
ALTHOUGH THE TIMES CHANGED, THE NATURE OF HUMANS DIDN'T
THE HUMANS WHOSE GOOD LUCK ROSE, WERE ALL FURTHER BLINDED BY GREED
ALTOGETHER THEY WERE FOLLOWING THE ROAD TO RUIN
WATER!! HURRY UP!!
IT'S ALREADY TOO LATE OVER HERE!!
IT'S NO GOOD PLEASE RETURN!!
THE MONEY ...
IT WILL BURN IT'S BURNING
MY MONEEEY !!!!

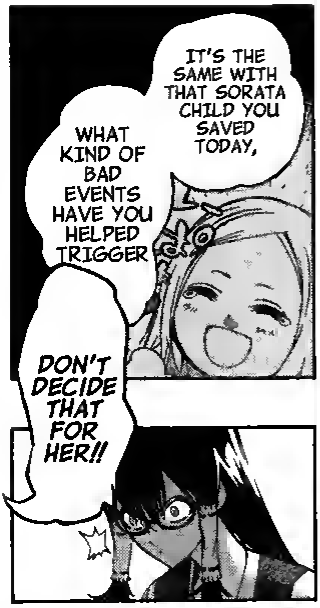
ALWAYS GOING ON ABOUT MONEY, THEY WON'T EVEN LOOK AT THEIR DOLLS
LOOK
THE LIVES I HELPED RAISE, ALL END UP LIKE THAT
IT'S ALL THANKS TO YOU COMING HERE, TANPOPO!!
I DID IT! I WAS ABLE TO SELL MY DOLLS!
……
I'LL BE ALRIGHT!
YOU'RE WORRYING ABOUT ME?
PLEASE DON'T GIVE IN TO YOUR GREED IN THE NEAR FUTURE…
FROM HERE ON, WHATEVER HAPPENS
UHM… IT WAS MY PLEASURE
THANKS TANPOPO
YOU'RE KIND!

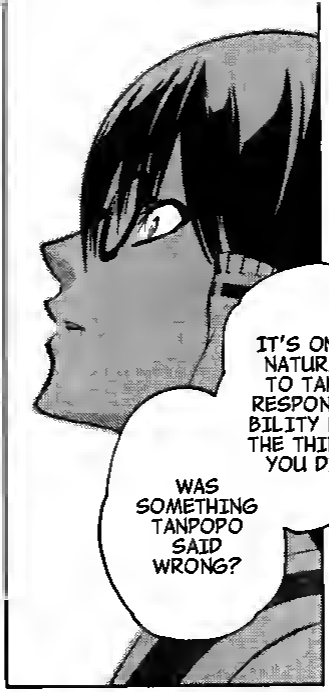
I'M NOT BAD!!
I'M NOT BAD
I'M NOT BAD
I'M NOT BAD
I'M NOT BAD
I'M NOT BAD
I'M NOT BAD
I'M NOT BAD
AGAIN... HOW DID IT BECOME LIKE THIS !?
IS IT BECAUSE MY FORTUNE ENERGY IS LOW!!?
NO...
IT'S NOT MY FAULT...
HEY, TAN POPO...
DON'T FRET OVER THIS...
SORRY, KONJIKI-HIME
TANPOPO DOESN'T WANT TO TALK TO ANYONE ANYMORE
?
WH... WHAT ARE YOU SAYING, TANPOPO...
EVERYONE ACTS LIKE A BUNCH OF IDIOTS. ACTUALLY,

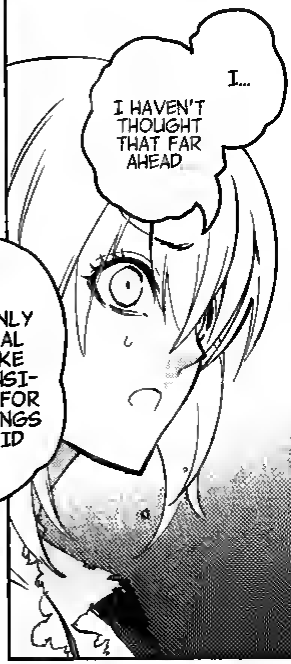
IS IT REALLY NECES-SARY
TO GIVE FORTUNE TO HUMANS?
TAN...
POPO ...!?
.....!!!
HUMANS AL TO-GETHER
ARE FOOLISH... HARD TO SAVE...
LOSE SIGHT OF THEMSELVES EASILY AND...
.....

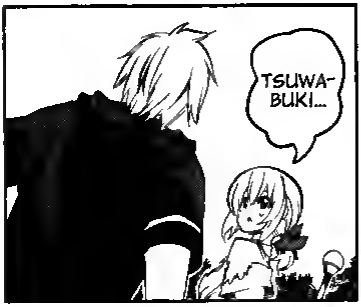
AND THUS THE GOD THAT WAS SUPPOSED TO SAVE THEM
WAS JUST AS STUPID AS THEM!!!
SO TANPOPO STOPPED BEING A FORTUNE GOD!!!!
.....
WAHH!
ANSWER ME THIS, SAKURA ICHIKO...
!
?
WHAT THE HECK ARE YOU PLANNING TO DO!?
HOW MANY PEOPLE HAVE YOU GRANTED FORTUNE ENERGY?

CONSIDER THESE PEOPLE...
HAVE YOU THOUGHT ABOUT WHAT WOULD HAPPEN IF THEY LOSE THEIR FORTUNE ENERGY?
WHAT WAITS FOR THEM DOWN THE LINE COULD BE EVEN MORE PAINFUL
WHAT WILL YOU DO FOR THESE PEOPLE!?

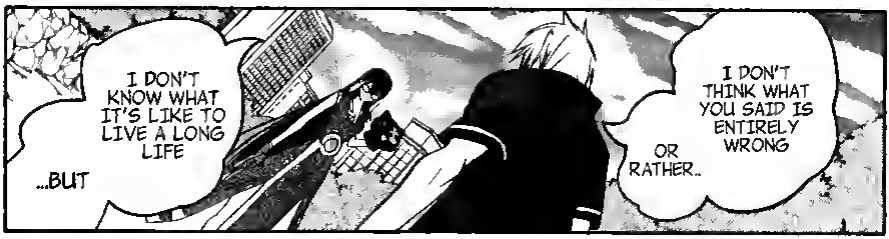

IT'S THE SAME WITH THAT SORATA CHILD YOU SAVED TODAY,
WHAT KIND OF BAD EVENTS HAVE YOU HELPED TRIGGER
DON'T DECIDE THAT FOR HER!!


WAS SOMETHING TANPOPO SAID WRONG?
IT'S ONLY NATURAL TO TAKE RESPONSI-BILITY FOR THE THINGS YOU DID


I...
I HAVEN'T THOUGHT THAT FAR AHEAD


TSUWA-BUKI...

EVERY-ONE...
YOU LOT...
...I
...
HELLO, I WANT TO REQUEST A SURGERY, YOU ONLY HAVE TRAINEES? THAT'S FINE
AHA-HAHA! JUST CALM DOWN
IS IT YOUR RIBS, WEREN'T YOUR RIBS HIT SOME TIME AGO!?
KYAA, TSUWA-BUKI-SAMA!!
. . . !!
HUH!!?


I DON'T KNOW WHAT IT'S LIKE TO LIVE A LONG LIFE
...BUT
I DON'T THINK WHAT YOU SAID IS ENTIRELY WRONG
OR RATHER..

SO...
ARE YOU TALKING STATISTI-CALLY? CUZ THEN YOU ALSO CAN'T DECIDE ANY-THING..
HAVE YOU MADE HIM HAPPY?
?
YOU CAN'T DECIDE ...
SORA-TA'S...
OR MY FAMILY'S FUTURE, YOU CAN'T !!!!

YOU SAY HUMANS, DON'T HAVE ANY VALUE?
..DON'T MISUN-DERSTAND
JUST BECAUSE ONE HAS FORTUNE ENERGY
DOESN'T MEAN ONE WILL LIVE A RELAXED LIFE
YOU REWARD PEOPLE WHO LIVE WITH ALL THEIR MIGHT WITH FORTUNE ENERGY
HEY
.....
WHAAT
IF YOU ARE CONCEITED AND NEGLECT MAKING A GREAT EFFORT TO LIVE YOU WILL NATURALLY RECEIVE BAD LUCK
THE PEOPLE YOU GAVE GOOD FORTUNE TO, ALL ENDED UP DROWNING IN GREED AND RUINING THEM-SELVES..
UHM
.....
W...
WELL..
OUCH!
SAY YOUR PIECE!

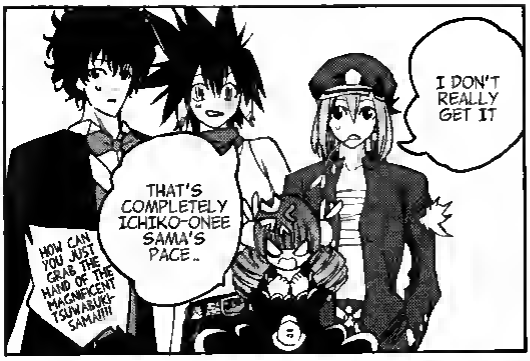
HUH?
AND RYUUTA AS WELL, SO
IS GOOD AT SOCCER!
IT'S BECAUSE TSUWABUKI
I DON'T KNOW WHAT'LL HAPPEN IN THE FUTURE.. BUT BECAUSE HE'S ALIVE, HE CAN HAVE GOALS
OR IF HE WORKS HARD IN HIS STUDIES, PERHAPS HE'LL BECOME A GREAT DOCTOR
THEN PERHAPS HE'LL BE AN AMAZING SOCCER PLAYER IN THE FUTURE
SO IF.. HIS BROTHERS ARE PLAYING SOCCER, THEN SORATA WILL SEE THEM AND HE'LL BE LIKE "YEAH, ME TOO!"
DESPITE THAT PAIN, HE DOESN'T DESPAIR AND SIMPLY GIVE UP ON HIS FUTURE. HE ISN'T DENYING IT, EVEN NOW
ALTHOUGH HE ALSO HAS HIS PAIN, HE HAS ENOUGH THINGS HE'S HAPPY ABOUT...
SO I'M GOING TO SAY THIS DEFINI-TIVELY...!!
JUST THAT MUCH IS CERTAINLY AMAZING
HE'S LAUGHING... HE'S CRYING... WALKING... TALKING... EATING
SORATA IS LIVING RIGHT NOW
RIGHT?

I'M SAYING THAT YOU'RE WRONG...
I'M SAYING IT LOUD AND CLEAR!!!!
.....
...
PLEASE WAIT!
WHAT A BUNCH OF BABIES
...STOP IT
HEY...!!
EVEN THOUGH I WAS ON PAR WITH YOU UP TO HERE..!!
ONLY BLABBERING ABOUT PRETTY THINGS
WHAT DO I LIVE FOR NOW...!?

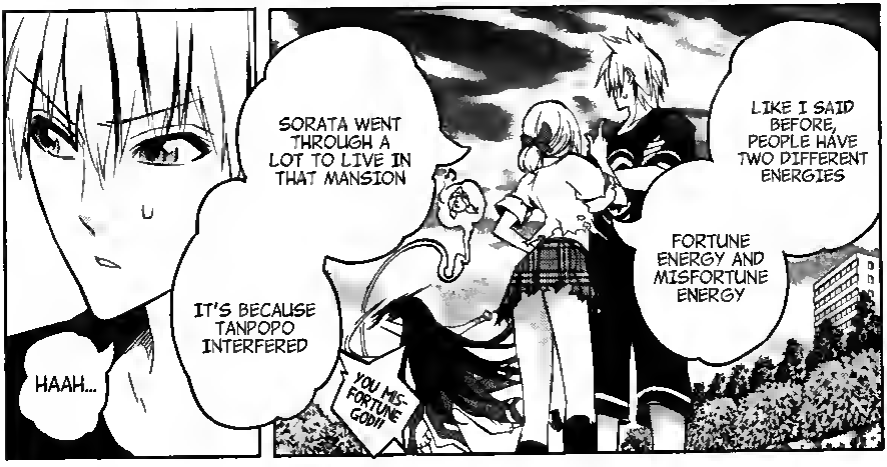
I ALSO CAN'T RETURN TO THE REALM OF GODS...
I DON'T FIT INTO THE HUMAN WORLD AS WELL...
I HAVE NO PRESENT AND NO FUTURE
MY FORTUNE ENERGY WASN'T ENOUGH, I WASN'T ABLE TO BRING DOWN SAKURA YUHIKO
I COULDN'T BRING HAPPINESS TO PEOPLE, LIKE A FORTUNE GOD IS SUPPOSED TO
WHAT WILL HAPPEN TO TAN-POPO...
WHAT AM I...
I HAVE NO-THING
SO...
YOU...
WHAT ON EARTH
AM I...

LEFT BEFORE I FINISHED MY SPEECH!!!

!?
HAVEN'T YOU CAUSED A LOT OF TROUBLE FOR TSUWABUKI!? DESPITE THAT,
YOU DON'T FEEL LIKE APOLO-GIZING EVEN ONE BIT!!?
HUH. WHAT IS IT, DIDN'T YOU ACT VIOLENTLY ENOUGH!?
AS FOR THE SECOND ROUND
THE MATCH ENDED WITH MY VICTORY!!!!
THERE WON'T BE A SECOND ROUND!!!!
貧
!
WH-WHAT!?
THE FORTUNE GOD ITEM "FORTUNE OWL"!!?
SORATA HAD AN ACCIDENT BECAUSE OF THAT!?
YOU BASTARD!!!! YOU EVEN THINK YOU CAN GET AWAY WITH SOMETHING SO IMPORTANT!!!?
YEES! IT'S (BEEN A LONG) TIME FOR YOUR IN-DEATH-TION


I DON'T REALLY GET IT
THAT'S COMPLETELY ICHIKO-ONEE SAMA'S PACE..
HOW CAN YOU JUST GRAB THE HAND OF THE MAGNIFICENT TSUWABUKI-SAMA!!!!

TSUWA-BUKI, COME THIS WAY FOR A SECOND!
HUH?
HEY, ICHI-KO?

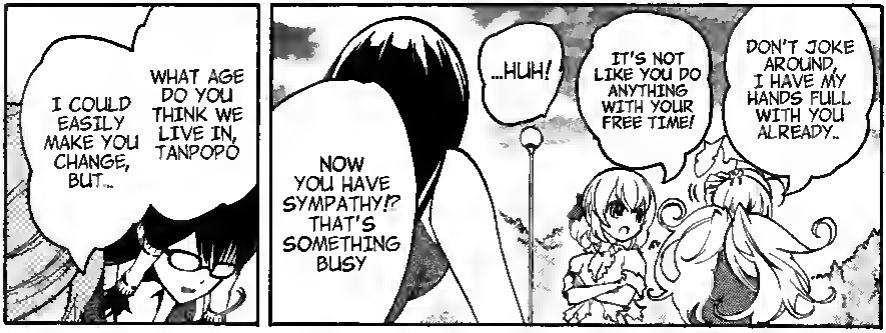

SORATA WENT THROUGH A LOT TO LIVE IN THAT MANSION
IT'S BECAUSE TANPOPO INTERFERED
HAAH...
YOU MISFORTUNE GOD!!
LIKE I SAID BEFORE, PEOPLE HAVE TWO DIFFERENT ENERGIES
FORTUNE ENERGY AND MISFORTUNE ENERGY

TANPOPO DECIDED THAT SHE WON'T BRING HAPPINESS TO ANYONE ANYMORE!!!
DON'T MAKE FUN OF ME!! WHY NOW OF ALL TIMES DO I HAVE TO GIVE A HUMAN...
DO...
HE WON'T DECLINE
WHY DOES IT LOOK LIKE SHE WANTS TO GIVE ME CHOCOLATE...
SO SHE WANTS TO RETURN THE ENERGY YOU USED UP

HOW LONG WILL YOU STAY SO STUBBORN!!!! ACT YOUR AGE!!?
THAT RASCAL!!!! WHY DON'T YOU DESTROY YOUR OWN PRECIOUS ITEMS!!!?
THEY LOOK LIKE UNPLEASANT SENPAIS
OK! NOW TRY AGAIN!
THAT'S IT, RIGHT ...
(*5 SERVINGS)
BUT IT DOESN'T FEEL FAIR
THIS IS FINE, UNTIL WE GET YOUR MISFORTUNE ENERGY BACK TO NORMAL, OKAY?
IS IT OVER?
...GUH!

UGH...
DAMN...!
WHAT'S IT WITH THESE GUYS!!?
.....
HA!?
HE...
HEY
WHAT!?
YOU STILL NEED SOME-THING!?
UHM...
YOU...
?
HUH!!?
NO...
WHAT AM I SAYING... I DIDN'T SAY THAT BECAUSE I WANTED TO
貧
BECOME A MISFOR-TUNE GOD FOR A LITTLE WHILE!!?
WHY DON'T YOU

COMPARED TO HOW I WAS BEFORE SHE SHOWED UP... I FEEL LIKE I'VE CHANGED A LITTLE!
IF YOU BECOME A MISFORTUNE GOD
PERHAPS YOU CAN RETURN TO BE THE FORTUNE GOD YOU WERE BEFORE!?


DON'T JOKE AROUND, I HAVE MY HANDS FULL WITH YOU ALREADY..
IT'S NOT LIKE YOU DO ANYTHING WITH YOUR FREE TIME!
...HUH!
NOW YOU HAVE SYMPATHY!? THAT'S SOMETHING BUSY
WHAT AGE DO YOU THINK WE LIVE IN, TANPOPO
I COULD EASILY MAKE YOU CHANGE, BUT...

YOU CAN DO IT!
YOU'RE A GOD AFTER ALL!!
I'M CERTAINLY NOT TELLING YOU TO CHANGE STARTING FROM TOMORROW JUST LIKE THAT, BUT ONLY A LITTLE...
IF YOU STARTING TELLING YOURSELF "AAH, THERE WAS THIS WAY OF THINKING AS WELL", THEN YOU'LL SURELY CHANGE!

NOW I HAVE FRIENDS WHO CARE FOR ME
I CHANGED AND BECAUSE OF THAT, THE WORLD CHANGED
……!!

WHAT A RUDE FELLOW
……
AH!
YOU!!
WHAT A JOKE!

DAMN IT!!
DAMN!

WHAT IS THIS...
I'M GIVING THIS TO YOU
KON-JIKI-HIME...
……

WHAT ...!!
DON'T MAKE SUCH A SCARY FACE!
I'M JUST GIVING YOU THE ORDERS FROM THE ELDER
GET RID OF TANPOPO WHEN SHE FAILS AT HER MISSION
IT'S A SELF-DESTRUCTION SWITCH FOR THE PERSON CALLED TANPOPO
IT'S SPECIALTY IS ELIMINATING THE GOD'S SPIRIT ALTOGETHER

IT WASN'T THE ITEM THAT DISTRIBUTES THE FORTUNE ENERGY TO THE SPIRIT THAT WAS ABNORMAL
IN OTHER WORDS..
...BUT HER SPIRIT IS GOING DOWN WHILE IN THE HUMAN WORLD
THE AMOUNT OF FORTUNE ENERGY THAT SAKURA ICHIKO HAS, IS CERTAINLY ABNORMAL...

ALTHOUGH IT'S TROUBLE-SOME THAT SHE HAS THE POWER TO ABSORB OTHER PEOPLES' FORTUNE ENERGY
THAT'S A THING THAT THE MISFOR-TUNE GODS HAVE TO KEEP IN CHECK
...TH!
TO ACCOUNT FOR THE UNUSUAL AMOUNT OF FORTUNE ENERGY THAT SAKURA ICHIKO HAS
WHAT I'M SAYING IS, THERE'S NO RHYME OR REASON

THEN WHY DOES TANPOPO HAVE TO DIE THEN!!?
IT...IT'S STANDARD PROCEDURE FOR FAILING YOUR MISSION!!
SO DON'T HIT ME!!
TH... THE ELDER WANTED IT TO BE "IMPOSSIBLE TO RECOVER THE FORTUNE ENERGY"
THE FACT THAT SAKURA ICHIKO AND HER FORTUNE ENERGY WERE CHOSEN IS PROOF OF THIS
...BUT
BUT STILL, THIS IS STILL A DISGRACE...
IT'S TANPOPO WHO SHOULD TAKE RESPONSI-BILITY...
"APPROPRIATE ACTIONS NEED TO BE TAKEN" RIGHT?
...
THAT... LOW-LIFE!!!
YO

SINCE OLD TIMES, YOU...
WOULD COME TO THE RIVERBED WHEN SOMETHING GOOD OR BITTER HAPPENED TO YOU
SINCE OLD TIMES YOU SAY...
JUST HOW LONG AGO ARE YOU TALKING ABOUT?
WHAT'S WITH THAT APPEARANCE?
HAHAHA! FAIR ENOUGH
WHICH REMINDS ME, THE FIRST TIME WE MET WAS ALSO NEAR A RIVER
.....
YOU WERE FEELING SAD.
IF YOU HAVE SOMETHING YOU WANT TO TELL ME, THEN SAY IT CLEARLY
.....
..YEAH
WELL
TAN-POPO
WON'T YOU
STAY HERE IN THE HUMAN WORLD WITH ME?

BECAUSE YOU FAILED YOUR MISSION, YOU PROBABLY CAN'T RETURN ANYMORE RIGHT?
I WAS ALSO TOTALLY GETTING TIRED OF THE ELDER'S COLLEAGUES
.....
D... DO WHAT-EVER YOU WANT...
OOH... IN THAT CASE
.....
...EVEN IF
.....
REALLY
IT'S POSSIBLE...
THEY'RE PRETTY STRANGE, RIGHT?
THAT A HUMAN COULD BECOME FRIENDS WITH A GOD

TO DO...
TO BE LIKE THOSE GUYS...
?
BUT... IT'S IMPOS-SIBLE
...IT WAS IMPOSSIBLE FOR ME...
LIKE THEM...
I CAN'T BE
WHY CAN'T I DO IT...

...OOH
OOO OHH...
AFTER THIS... DON'T CRY TANPOPO
AFTER THIS... TOGETHER WITH ME,
YOU'LL BE ABLE TO BEAR WITH YOUR PAST AS WELL AS YOUR SINS
YOU WILL SURELY BE TOGETHER WITH ME
.....
HMMM

IT'S TSUWA-BUKI
HM
WHY THE TROUBLED FACE?
SAKU-RA
YEAH... SINCE I ALREADY RETURNED TO MY FORMER SHABBY APARTMENT
IS THAT SO!? WHY DID YOU DO THAT!?
I'M SEARCH-ING FOR A JOB
A JOB!?
YOU MEAN THE DIRECTOR OF HANAMARU INDUSTRIES?
HOW COME HE DIDN'T SAY ANYTHING AFTER HE LET YOU LIVE WITH HIM?
ALTHOUGH I HAVE A HUNCH..
H... HOW COULD THAT BE?
AL-THOUGH IT DIDN'T HIT ANY-WHERE ELSE
THE AFORE-MENTIONED MANSION BECAME USELESS DUE TO AN EARTH-QUAKE

HE OFFERED TO PROVIDE ANOTHER PLACE FOR US TO LIVE BUT
...I REFUSED
WON'T IT BE UNPLEASANT FOR RYOU AND MIKA-CHAN?
HUH!? BUT ISN'T THAT JUST A WASTE!?
THEY WERE STRONGLY AGAINST IT
NONO NO NO NO
WHAT!!!!
.....
I'LL JUST HAVE TO BE DILIGENT FROM HERE ON OUT
HMM
AFTER ALL, ONLY THERE BECAUSE TANPOPO USED UP ALL OF MY FORTUNE AHEAD OF SCHEDULE
BUT IT'S ALRIGHT THAT MANSION WAS
WHAT?
UUHHM ... THAT IS
AFTER IT ALL ENDED, EVEN THOUGH EVERYONE ELSE SAID THIS...
SINCE YOU DIDN'T COME, I WASN'T ABLE TO TELL YOU..
...AH
UHM TSUWA-BUKI
MH?

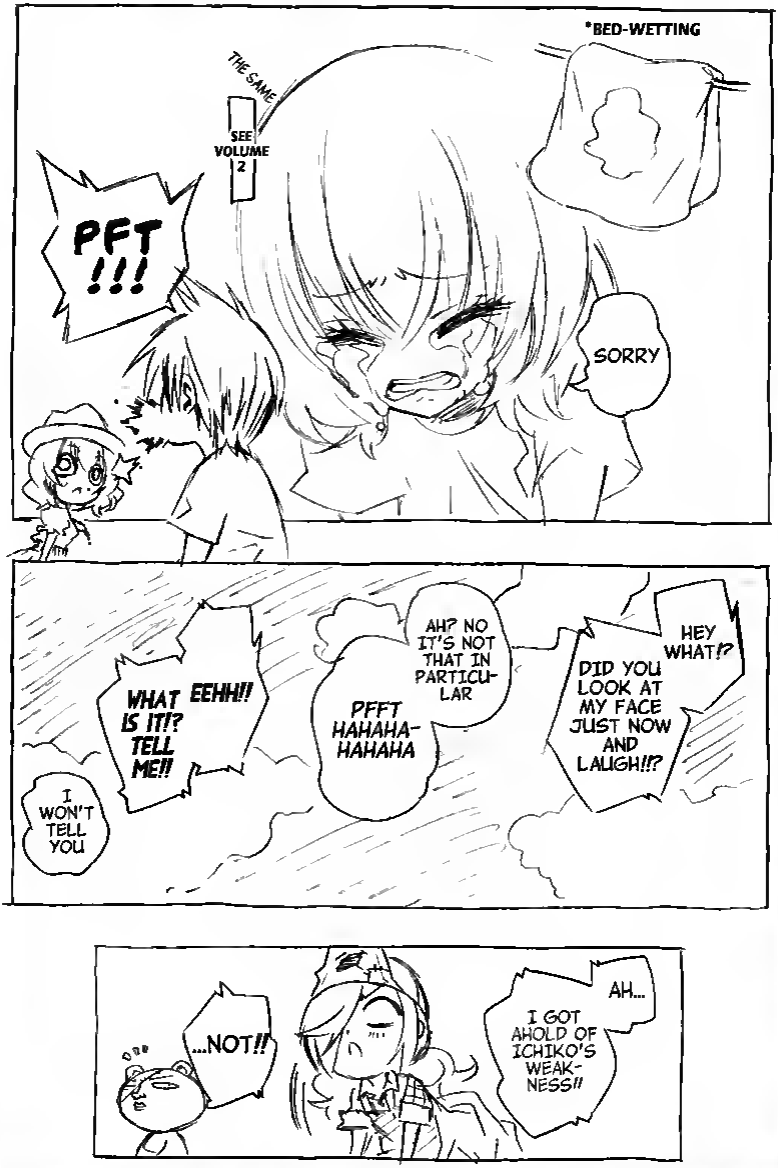
TH...
THANK YOU FOR COMING TO HELP ME!!
UHM! UHM... THAT... WAS
REALLY COOL!
YOU WERE THE COOL ONE

HUH?
SORRY, WHAT WAS THAT JUST NOW?
I COULDN'T HEAR YOU VERY WELL
.....
NOTHING AT ALL
EEH WHAT!? PLEASE TELL ME!!!
BY THE WAY, WHY ARE YOU BLUSHING?
AH I SEE!! IT'S BECAUSE YOU SAID SOMETHING DIRTY RIGHT!!?
NO !!!!

IT WOULD HAVE BEEN NICE IF WE COULD HAVE JOINED IN THE WRAP UP PARTY...
DOES IT EVEN MATTER IF WE GO BACK!?
HUGE!

おまけ

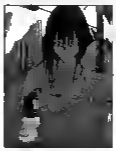
☆ REFER TO VOLUME 07


*BED-WETTING
THE SAME
SEE VOLUME 2
PFT !!!
SORRY
I WON'T TELL YOU
WHAT IS IT!? TELL ME!!
EEHH!!
PFFT HAHAHA-HAHAHA
AH? NO IT'S NOT THAT IN PARTICU-LAR
DID YOU LOOK AT MY FACE JUST NOW AND LAUGH!!?
HEY WHAT!?
...NOT!!
I GOT AHOLD OF ICHIKO'S WEAK-NESS!!
AH...

御手神が？

Q 紅葉が不幸エナジーを具現化した時に出てくる落ち武者の中に黒髪でカッコイイ人いますよね♡あの人カッコイイので名前教えて下さい♡(P.N.神田 麗さん)

A 俵 万作です。(万作の花言葉：呪文、霊感)っていうかあいつら出てこないなあ…。市子のブルマ戦闘服もはじめはもっと出す予定だったのに、本編じゃ1回しか描いてないよ…。



Q 山吹姉…姐さんは、どうしてヴィジュアル系に興味がおありで？（P.N.パロンさん）

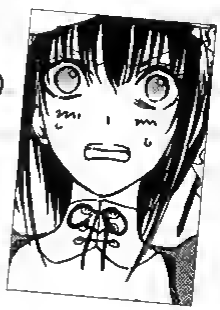
A ナマ様に一目惚れしたらしいですよ。

Q 山吹姐さんが大好きです。どうしたらいいですか？（P.N.かみ猫さん）

A いい子にしてたらきっと会いに来てくれるかと。

Q 貧乏神が！で一番可愛いのは山吹姐さんだと思います。(松井優河さん)

A 質問じゃねぇ…。



Q 山吹は貧乏神たちに「山吹姐さん」と呼ばれていますが貧乏神界ではどういう存在なんですか？（P.N.ハルサメさん）

A 長と言いまして、現役の中で一番偉いポジションになります。部活における部長のような立場で、6巻に出てきた爺ちゃん婆ちゃん貧乏神たちは、OB・OGみたいなものです。念のため書いときますが、「～界」と言うのは集落の呼称で別次元にあるワケではなく、長の決め方も決闘であったり選挙であったり各神様界によって様々です。

AUTHOR: YOSHIAKI SUKENO

CXC SCANS
WWW.CXCSCANS.COM
CXC@1.CHIGHWAY.NET

BINBOUGAMI GA!

ROUND 35: YOU'RE THE COOL ONE

TRANSLATING: BENRIYA|TLC:「♥」
CLEANING: [CROSS], VEGAOBSCURA
TYPESETTING: [CROSS]

CXC SCANS IS LOOKING FOR MORE STAFF TO INCREASE OUR OUTPOT OF MANGA.
HERE ARE THE POSITIONS WE'RE CURRENTLY ACCEPTING APPLICATIONS FOR:
JAPANESE > ENGLISH TRANSLATORS
TYPESETTERS
IF YOU'RE CONFIDENT IN THE POSITION AND ARE A HARD WORKER,
APPLY TODAY!
YOU CAN APPLY ON OUR SITE: WWW.CXCSCANS.COM
OR SEND AN EMAIL TO CXCSCANS@LIVE.COM

YOU, MIS-FOR-TUNE GOD!
MWOAGH! MIJIGO!
THE WAS THE CAKE THAT I HAD SET ASIDE EARLIER AND WAS LOOKING FORWARD TO EATING, HOW DARE YOU EAT ITTTT!!!
WAIG GA SHECOND!!
Munch Munch Munch
ラウンド Round36!
DON'T GIVE ME ANY OF YOUR DAMN EXCUSES AFTER YOU'VE ALREADY EATEN IT!!
EEEEEEP!!!
JEEZ... IT'S ONLY THE FIRST PAGE AND WE'RE ALREADY BACK TO THIS SLAPSTICK COMEDY?
GIVE ME A BREAK
HAHAH

YOU TWO ARE AS CLOSE AS EVER
IT'S NICE♥
AND JUST WHO THE HECK DO YOU THINK YOU ARE, MAKING YOURSELF AT HOME AND SAYING WHATEVER YOU LIKE!
WHAT DO YOU MEAN "IT'S NICE"!?
AAH♥
MY CAT FOOD!!
NOW THAT I THINK ABOUT, WHAT'S WITH THAT MASTER OF YOURS ANYWAYS?
HOW IS IT THAT SOMEONE LIKE THAT ENDED UP BEING YOUR MASTER?
UUHM...
ABOUT THAT...

Round36!
ALL WE GOTTA DO IS
FIGURE OUT THE SWITCH
THAT KEEPS YA TRANSFORMED!

THIS IS ABOUT WHEN ME AND MOMIJI ONEE-SAMA FIRST MET
EEEH!? WE'RE PASSING THROUGH THE MOUNTAIN--?
THIS WAY'S A SHORTCUT
THERE'S NO REASON SOMETHING LIKE THAT WOULD BE AROUND HERE--
THE HECK?
THAT A STRANGE MONSTER HAS BEEN COMING OUT
LATELY THERE'VE BEEN RUMORS ABOUT THIS PLACE
WHO DARES TO ENTER MY TERRITORY...
HM?
WHAT'S... THAT?

...
WE'RE SORRYYY
..PPT!
IT'S COMING!!!!
SO IT'S YOUUUUU!!!!
AHAHA HAHAHA!
THIS TIME I WAS ABLE TO TRANSFORM LONGER THAN USUAL
...HEHEHEH, SO I WAS ABLE TO EXTEND IT A BIT
THOSE GUYS WERE SERIOUSLY FREAKED OUT EVEN THOUGH IT WAS ALL FAKE, HOW PITIFUL!
WHAT DID YOU SAY JUST NOW?
I'VE FOUND ANOTHER VICTIM ~~♥
OH?
JUS' SHADDUP ALREADY ABOUT YOUR LOOKS!!
THAT'S WHY~♫ BEING BY MYSELF IS ENOUGH ~~♪

AYAME, ISN'T THIS THE MOUNTAIN WHERE YOU SAID THERE WAS AN EVIL CRIMINAL?
貧
THOSE "MISFORTUNE" CHARACTERS ON THEIR CLOTHING
SO THEY'RE MISFORTUNE GODS
NO ONE EVER SAID THAT! I WAS NEVER TOLD ANYTHING LIKE THAT!?
I WOULDN'T HAVE COME TO THIS MOUNTAIN IF SOMEONE TOLD ME IT WAS DANGEROUS LIKE THAT!!
SHIROE
IT DOESN'T MATTER WHO THE HELL IT IS, FOR I, ICHIKORO SHALL KEEP VENTURING FORWARD! ♫
HA HAHN♪
WE SHOULD HAVE A COMPETITION TO SEE WHO CAN CATCH THE CRIMINAL FIRST!
ANZU! DON'T TELL ME YOU'RE GOING ALONG WITH THIS!
A... COMPETITION!
BY THE WAY, AYAME, WHERE DID THAT BASTARD GO OFF TO?
'THAT BASTARD'?
IF I SAY 'THAT BASTARD', THEN THAT'S EXACTLY WHO I MEAN.

WH...WHAT THE HECK IS THIS--!?
AHAHA-HAHA-HAH!
KUROYURI!?
HYAAH!!?
貧
SUCCESS~~♥
JUST WHAT THE HELL DO YOU THINK YOU'RE...
YOU BASTARD... MOMIJI!
KYAH
KYAH
I'M SERIOUSLY GOING TO HIT YOU!
AND ALSO, CELLPHONES HAVEN'T BEEN INVENTED YET!
IF YOU DON'T WANT ME TO POST THESE PICTURES EVERYWHERE, YOU'LL HAVE TO PAY ME A HUNDRED BILLION TRILLION YEN BY TOMORROW!!
WHAT'S THIS, A RACE!?
I, I'M JOIN-ING!
CALM DOWN, YOU GUYS!
UM... CUT IT OUT ALREADY!!

WH..
WHAT THE HECK IS WITH THOSE GUYS..?
WELL? DIDN T I TELL YOU TO CALM DOOOOO OWNN!!?
MOAN-NYH!!
GYAAH!
I TOLD YOU TO STOOO OOO PPPP!!!
LOOK WHO'S TALK-ING!

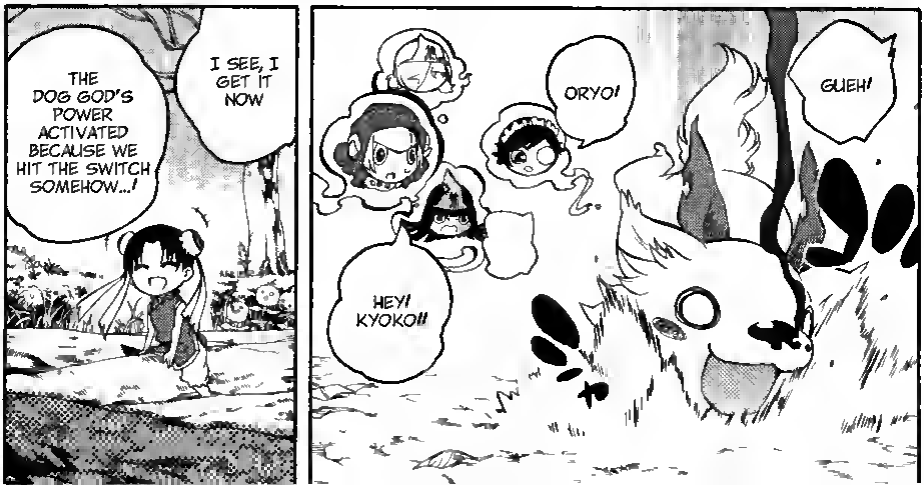
GYAAA AAAH!!!
WHO IS HIDING OVER THEEEE EERRRE!!!?
KEKE KEKEKEKE KEKEKEKE

ANYWAYS, IT S TIME FOR YOUR CAPITAL PUNISHMENT
W-WAIT A SECOND!
SO THEN, YOU'RE THE CRIMINAL THAT'S HIDING IN THESE MOUNTAINS!
HOW DISAPPOINTING~♫
THIS IS SOMEHOW ANTICLI-MATIC ~~♫
YES...I'M SORRY!
ALTHOUGH, WHY DOES HE LOOK HAPPY?

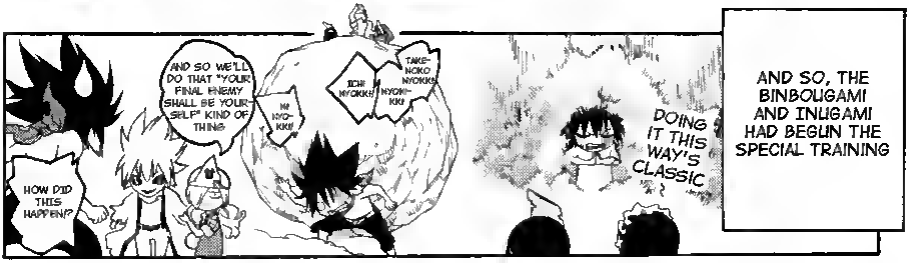
IT'S A COMPETITION THAT DECIDES THE RUFF-EST ROOKIE FOR THAT YEAR
IN ONE WEEK IS A TEST THAT'S HELD IN THE DOG GOD WORLD, KNOWN AS THE "CHUUKEN SHIKEN"
COULD YOU JUST WAIT ONE WEEK!?
AFTER THAT I'LL DO ANYTHING YOU ASK!
WHY ONE WEEK?
...
WHY WOULD YOU COME ALL THE WAY HERE BY YOURSELF?
BUT TO BE SO FAR AWAY FROM THE DOG GOD WORLD..
WHICH IS WHY I'M IN THE MIDDLE OF SPECIAL TRAINING...
WAH! AMAZING♫
HOI!
HE... TRANS-FORMED!?
HAAAH---
OVER ALREADY~~?
HAAH
HAAH
HE WENT BACK TO NORMAL!

SO I THOUGHT I WOULD TAKE THIS OPPORTUNITY SO I COULD USE MY POWER FREELY
I SEE!
IN THE DOG GOD WORLD, YOU'RE LOOKED DOWN ON IF YOU DON'T HAVE A PARTNER
AS SOON AS I TRANSFORM I IMMEDIATELY GO BACK TO NORMAL...
AS YOU CAN SEE, I'M NOT VERY GOOD AT USING MY DOG GOD POWERS...
IF I HELP HIM OUT AND THE RESULTS END UP BEING GOOD...
MEANWHILE, I'LL BE HELPING HIM OUT
IT'S NOTHING REALLY, YOU CAN GO AHEAD AND RETURN WITHOUT ME
HEY HEY! JUST WHAT THE HECK DO YOU THINK YOU'RE SAYING ALL OF A SUDDEN
HOW ABOUT IF I ASSIST YOU THEN?
WITH MY HELP, THIS TEST'LL BE A PIECE OF CAKE♫
ALRIIIIIIIIIGHT!! WE'LL BE IN YOUR COMPLETE SERVICE!!
貸
YOU'RE INCREDIBLE, AYAME
RIGHT! OF COURSE!
I'LL SURELY BE PRAISED BY YAMABUKI-NEESAN♥
HM? WHAT'S THAT SOUND?
ALL WE GOTTA DO IS FIGURE OUT THE SWITCH THAT KEEPS YA TRANSFORMED!
HEY! WAIT A SECOND, YOU GUYS!

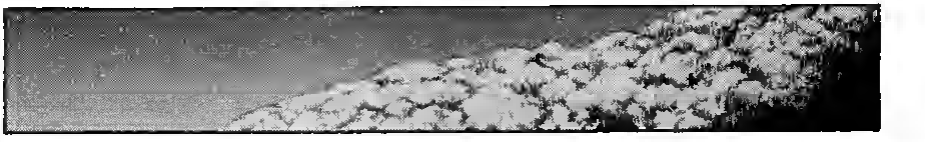
THE HELL'RE YOU DOING, ANZU!!!?
...WH
TRAIN-ING ~~~~~~!
WAH!
GYAFUN!!


I SEE, I GET IT NOW
THE DOG GOD'S POWER ACTIVATED BECAUSE WE HIT THE SWITCH SOMEHOW...!
ORYO!
GUEH!
HEY! KYOKO!!

IT'S ANGER! HAVING A CALM HEART SUDDENLY BE FILLED WITH ANGER HAS AWAKENED HIS TRUE POWER!!
WHAT ARE YOU SAYING SURELY IT WAS BECAUSE HE WAS IN A LIFE OR DEATH SITUATION AND HE HAD FOUND THE WILL TO LIVE
HE HAD OVERCOME HIS INNER DOG GOD SELF
IT MAY HAVE BEEN PAINFUL, BUT DIDN'T IT FEEL GOOD?
THAT ISN'T APPLICABLE AT ALL, MOMIJI!
IT'S FIGHTING SPIRIT!!


AND SO, THE BINBOUGAMI AND INUGAMI HAD BEGUN THE SPECIAL TRAINING
DOING IT THIS WAY'S CLASSIC
TAKE-NOKO NYOKKI
ICHI NYOKKI
NI NYO-KKI
AND SO WE'LL DO THAT "YOUR FINAL ENEMY SHALL BE YOUR-SELF" KIND OF THING
HOW DID THIS HAPPEN?

THEY'RE PLAYING A WEIRD GAME WHERE YOU ACT AS BAMBOO SHOOTS. THE GAME STARTS WITH A CALL "SEENO! TAKENOKO NYOKIKKI!" EACH PLAYER SEQUENTIALLY CALLS "ICHI(ONE) NYOKI!", "NI(TWO) NYOKI!", "SAN(THREE) NYOKI!". WHEN YOU CALL IT, YOU MUST RAISE YOUR HANDS LIKE A BAMBOO SHOOT. IF YOUR CALL OVERLAPS WITH ANOTHER OR YOU CALL THE LAST NUMBER, YOU ARE OUT.



I'M GLAD TO HAVE MET YOU ALL
...BUT
FROM NOW ON, I'LL DO THIS BY MYSELF

IT'S FINE...YOU ALL SHOULD JUST GO HOME
MOMOH-KUN..

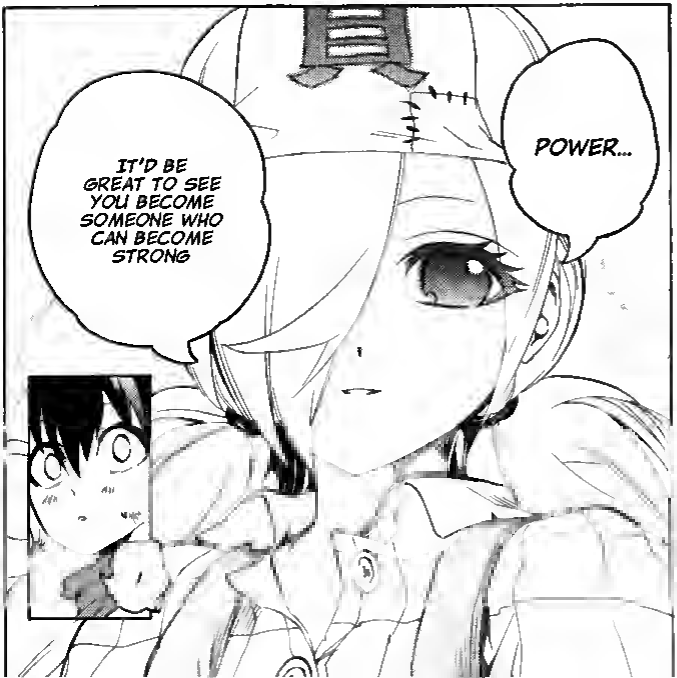
...
...HAHA HAHA

WELL... I SUPPOSE YOU HAVE TO TAKE THINGS SLOWLY..
S... SORRY WE COULDN'T MAKE YOU STRONGER

UGH...
...WHY

IT MAKES ME WANNA CRY TO THINK THAT WE'RE IN THE SAME TRIBE...
SUCH AN EMBAR-RASSMENT TO THE DOG GOD CLAN!
THAT MOMOH GUY STILL HASN'T AWAKENED HIS DOG GOD POWERS~

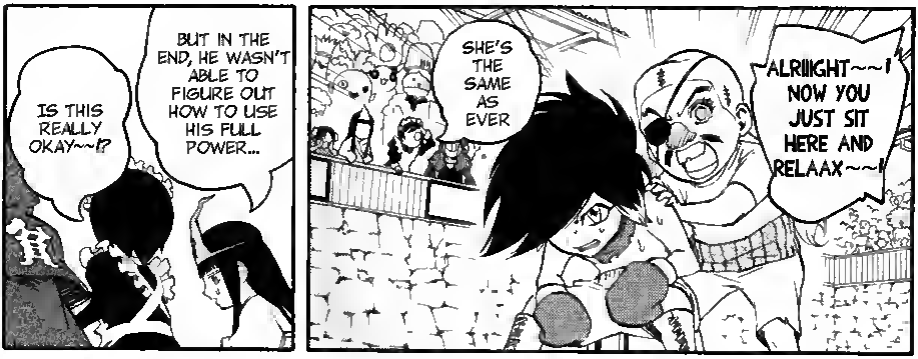
COME ON NOW, CHEER UP
..YOU
WHY AM I...
SO PATHETIC...
WHY ARE YOU STILL HERE?
WHY DIDN'T YOU GO BACK WITH THE REST OF THEM?
SORRY, BUT ONCE I START SOMETHING, I STICK WITH IT UNTIL THE VERY END
AND ALSO..


IT'D BE GREAT TO SEE YOU BECOME SOMEONE WHO CAN BECOME STRONG
POWER...

THOSE WHO WORK SO HARD, I DON'T DISLIKE THEM...
HUH?

BUT... IF THAT'S TRUE, THEN I TOO...
I WON'T JUST SIMPLY GIVE UP
YOU CAN SAY THAT
YOU SURE ARE STRANGE FOR A BINBOU-GAMI!
WORRY-ING ABOUT OTHER PEOPLE'S PROB-LEMS...
貧
COME NOW, IS THAT ANY WAY TO SPEAK TO YOUR MASTER?
COULD YA LIKE, BECOME MY MASTER...?
IF I BECOME A FULL-FLEDGED DOG GOD
AND SO, TOGETHER THEY CONTINUED THEIR SPECIAL TRAINING...
AND THE DAY FINALLY ARRIVED.
NOW, ONCE AGAIN THIS YEAR...
THE TOURNAMENT TO DECIDE THE RUFF-EST ROOKIE, THE CHUUKEN SHIKEN!
満員御礼
中犬試験

SAY, WHERE'S MOMIJI?
SHE'S ACTING AS HIS PARTNER
THANK YOU
COMMENTARY WILL BE OONE BY INUYAMA GENTAROU-SAN, THANK YOU
THEY WILL ALSO BE PRESENTEO WITH A HUN-OREO YEARS WORTH OF BONES!
THE WINNER OF THIS CHAMPION-SHIP WILL NOT ONLY WIN THE TITLE,


IS THIS REALLY OKAY~~!?
BUT IN THE END, HE WASN'T ABLE TO FIGURE OUT HOW TO USE HIS FULL POWER...
SHE'S THE SAME AS EVER
ALRIIGHT~~! NOW YOU JUST SIT HERE AND RELAAX~~!

M...MOMIJI WILL ALSO BE OUT THERE!?
IF YOUR MASTER FALLS OFF OR IS INJUREO, THEN YOU BECOME OISQUALIFIEO!
YOU MUST ALSO CARRY YOUR PARTNER ON YOUR BACK AS YOU RUN!
THE GOAL IS TO BE FIRST, HOWEVER-!
THE RULES ARE SIMPLE, JUST FOLLOW THE UPS ANO OOWNS THROUGHOUT THE SURVIVAL COURSE

OH..!
DON'T TELL ME YOU'RE ACTUALLY THINKING ABOUT PARTICIPATING!
WELL WELL, IF IT ISN'T MOMOH!
YAWN
IF YOU'RE LUCKY YOU MIGHT NOT DIE, SO GOOD LUCK...
I'LL DO MY BEST TO HOLD BACK!
I FEEL SORRY FOR YOUR LI'L MASTER OVER THERE!
CHANGE!
HAAAAAAAAAH!!!!
WOULD THE INUGAMI AND THEIR PARTNERS PLEASE STAND AT THE STARTING LINE

HAAAAHN!!? WHAT'S UP WITH THAT!!
HM?
NO NO NO! AT THIS RATE IT'LL BE IMPOSSIBLE FOR THEM TO WIN!!!
SO THOSE ARE THE DOG GOD'S TRUE FORMS!!
THEY'RE RIDING ON TOP OF THEIR HEADS♫
GYAHA HAHAH! MOMOH, CAN YOU EVEN RUN LIKE THAT!!?
IT... IT DOESN'T SAY IN THE RULES THAT I HAVE TO TRANSFORM, RIGHT...!?
ARE YOU STUPID? THERE'S NO WAY YOU CAN WIN LIKE THAT!!!
HYA!

GET READY...
AND START!!!
SO IT ISN'T IN THE RULES THAT YOU HAVE TO BE TRANSFORMED IN ORDER TO RUN...
I'LL TAKE YOU DOWN WITH YOUR PARTNER!
THEN IT ALSO ISN'T AGAINST THE RULES TO ATTACK OTHER CONTESTANTS EITHER, RIGHT!?
MOMIJI!!!
OF COURSE
WATCH OUT!!
GYAAA OUCH!!!

貧
ARE YOU OKAY~~?
CONTESTANT MOMOH HAS BEEN PUT DOOOOWN!!
DON'T YOU GO DYING OFF OVER THERE UNTIL THE TOURNAMENT'S OVER!!
DON'T TELL ME YOU'RE GIVING UP ALREADY?
...
...NOT
IT'S PRDBABLY ALRIGHT?
INUYAMA-SAN, IS THIS ALRIGHT!?
MDMDH'S PARTNER LANDED DN HIS BACK AND DIDN'T TDUCH THE GRDUND
NOW THAT'S THE SPIRIT...
NOT ON YOUR LIFE!!!!
BUT IN THE END, YOU'RE STILL RUNNING IN YOUR HUMAN FORM.
SH- SHUT UP!

F... FIGHTING OFF YOUR ITY!!
...
AND ALSO, THE WAY HE LOOKED SO HAPPY AFTER TAKING THAT DAMAGE IS KINDA PISSING ME OFF!!
WHAT'S THE POINT OF HIM TRANSFORMING IF HE'S JUST GOING TO CHANGE BAAACK!?
CONTESTANT MOMOH TRIES AGAIN!!
BUT WILL HE BE ABLE TO CLOSE THE GAP BETWEEN HIMSELF AND THE REST OF THE CONTESTANTS?
HAAAHN♫
?
I GET IT NOW! MOMIJI!!
WHAT IS IT, AYAME?
I... I GOT IT!
IT'S PLEASURE... NO!!!
IT'S THE PLEASURE MOMOH-KUN GETS FROM RECEIVING PAIN...
BECAUSE OF THAT, HE'S ABLE TO BRING OUT HIS DOG GOD POWER!!!!
...

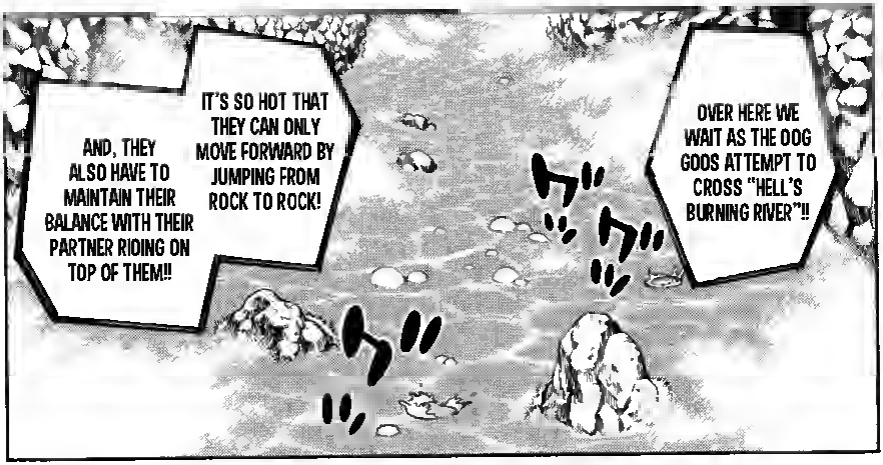
SERI-
OUS-
LY!!!?
MOMIJI, WEREN'T YOU THE ONE WHO ORIGINALLY SAID THAT
SHE SAID THAT, RIGHT?

RATHER, AFTER SAYING ALL THAT— WHY DID YOU ONLY REALIZE THAT NOW!!
IT'S COM-PLETELY TRUE!!
THE DOG GOD CLAN IS FILLED WITH MASOCHISTS, IS WHAT I'M SAYING
SO A-PER-VERT!!?
G... GIVE ME A BREAK, AYAME!!
YOU HEARD ME...

BUT AT THIS POINT, EVEN IF I DO TRANSFORM I WOULDN'T BE ABLE TO CATCH UP...!!
WOULDN'T IT HAVE BEEN WEIRDER FOR ME TO ASSOCIATE THOSE TOGETHER!!? WELL!!! WOULDN T IT!!?
FIRST OF ALL IT'S A STUPID REASON TO BE ABLE TO TRANS-FORM
Y... YOU'RE ABSO-LUTELY RIGHT!!
SO IT'S MY FAULT!? WELL!!?
ARE YOU SAYING ALL OF A SUDDEN EVERY-THING S MY FAULT?
NO!! IT ISN'T YOUR FAULT!!

AND NOW, THE SHIKEN EXAMINATION HAS REACHED ITS CLIMAX!
MY HEAD!
I'M GONNA USE MY HEAD...

WH... WHAT ARE YOU GOING TO DO?
IT'S ALRIGHT, PLEASE JUST LEAVE IT TO ME

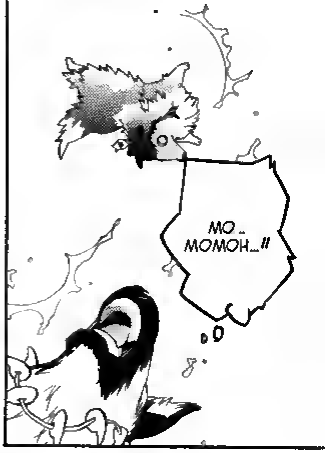

AND, THEY ALSO HAVE TO MAINTAIN THEIR BALANCE WITH THEIR PARTNER RIDING ON TOP OF THEM!!
IT'S SO HOT THAT THEY CAN ONLY MOVE FORWARD BY JUMPING FROM ROCK TO ROCK!
OVER HERE WE WAIT AS THE OOG GODS ATTEMPT TO CROSS "HELL'S BURNING RIVER"!!

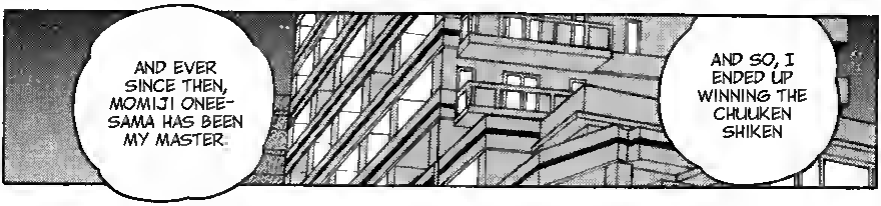
H...HEY, THAT'S!?
DAMN IT...THESE ROCKS ARE TOO SMALL
I'M USING THIS ROCK!!
HEY, MOVE IT!!
HOT!!

WHAT AN INCREDIBLE SIGHT!!!!
CONTESTANT MOMOH IS BURNING HIMSELF IN THE BOILING WATER! HE'S COMPLETELY AVOIDING THE ROCKS!
OWOWOW-OWOWOW-OWOWWW!!
ALTHOUGH, HE'S USING HIMSELF AS A BOAT IN ORDER TO KEEP HIS PARTNER SAFE...
HE'S SHOWING AN INCREDIBLE AMOUNT OF LOYALTY, WOULON'T YOU SAY, INUYAMA-SAN!?
WAIT, WHAT'S WITH THAT FACE?
I WANT TO TRY THAT ♥
WHAT'S WITH YOU!?
WHEN YOU SAID YOU WERE GOING TO USE YOUR HEAD, I DIDN'T THINK YOU'D BE USING ME LIKE THIS!!
I'M DOING ALL THE WORK!
JUST WHO DO YOU THINK YOU'RE TALKING TO LIKE THAT WHILE I'M HELPING YOU?
OH?
EH... WHAT!?
MONGRELS LIKE YOU SHOULD JUST DO AS THEY'RE TOLD...

AAAAA
AAAAA
AAA
AH
IF YOU UNDERSTAND, THEN ANSWER!!!!
AH...
AAAH
AT THAT TIME, AN EXCITEMENT (PLEASURE) WAS EXPERIENCED LIKE NEVER BEFORE!!
WOAH! AMAZ-ING!!
I UNDER-STAND, MOMIJI ONEE-SAMAAAA-AAAA!!!!!!
MOMOH'S TRUE POWER WAS ACTIVATED!!!!
HOT!!

JUST HOW MUCH OF A
MASOCHIST ARE YOU...


MO.. MOMOH...!!


AND EVER SINCE THEN, MOMIJI ONEE-SAMA HAS BEEN MY MASTER.
AND SO, I ENDED UP WINNING THE CHUUKEN SHIKEN

AND IT LOOKS LIKE SHE ALWAYS HAD THAT ABSURD PERSONALITY!
SO IT'S HER FAULT THAT YOU'D BECOME SUCH A MASOCHIST
YEAH
SO DO YOU UNDERSTAND NOW?

MY TRUST IN HER WILL NEVER CHANGE.
THE ME OF NOW, AND THEN, I OWE IT ALL TO MOMIJI ONEE-SAMA...

WELL, THAT MAY BE, BUT...

ICHIKO ONEE-SAMA, THAT'S WHY...
I'M GLAD TO BE WITH MOMIJI ONEE-SAMA
AFTER ALL, IT'S BETTER TO BE WITH SOMEONE THAN BEING ALONE, RIGHT?
WELL~~...
...
I HAVE JUST BOUGHT SOME-THING!!!!
I SUPPOSE...

...
I GUESS IT CAN'T BE HELPED...
I HAVE GONE AND BOUGHT THE SAME CAKE AGAIN, I HUMBLY REQUEST YOU NOT BE ANGRY WITH MEEEEEEE!!!!
PLEASE FORGIVE ME, ICHIKO!!
HUH!?
GUBWAAAH !!!??
GULP
YOU REAALLY THINK I'D SAY THAT!!
AH!
AND HERE I THOUGHT I TRUSTED HIM-
EH? WHAT WHAT? WHAT ARE YOU TALKING ABOUT!?
AAAAAAAAAH! MOMOOOOH!! DAMN IT, HOW DARE YOU MOMOH!
IT HAD LAXA-TIVES
OOOOOOOOOH!!! I SUDDENLY HAVE THE INTENSE NEED TO DEFECATE!! IT'S RIPPING THROUGH MY STOMACH TO THE INTESTINES AND ALL THE WAY TO THE ANUS!!!!

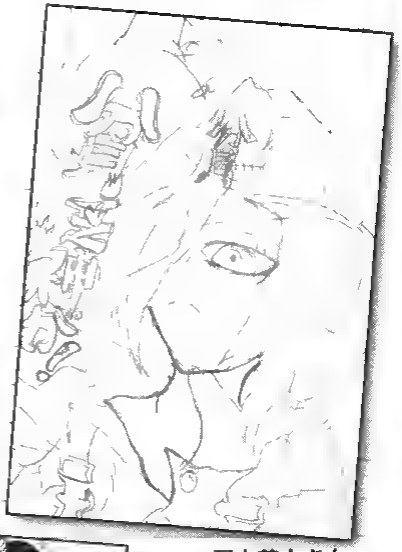
御手神(おてがみ)さま!

絵手神(イラスト)コーナー

素敵(すてき)なイラストいっぱいで、幸(しあ)せもいっぱいです。
立体金色姫(りったいこんじきひめ)はマジですげぇな…。ほ…欲(ほ)しい。

P.N.田中 真さん

P.N.無害な小市民さん



岡本英士さん

P.N.レモン4号さん

御手神(みてがみ)さま！絵手神(イラスト)コーナー

P.N.EYE-ball-さん

P.N.ジャンプもどきさん

P.N.神田 麗さん

P.N.豆さんからのコスプレリクエスト
「不思議の国のアリス」

AUTHOR: YOSHIAKI SUKENO

CXC SCANS
WWW.CXCSCANS.COM
CXC@I.CHICHWAY.NET
TWITTER.COM/CXCSCANS

BINBOUGAMI GA!

ROUND 36: ALL WE GOTTA DO IS FIGURE OUT THE SWITCH THAT KEEPS YA TRANSFORMED!

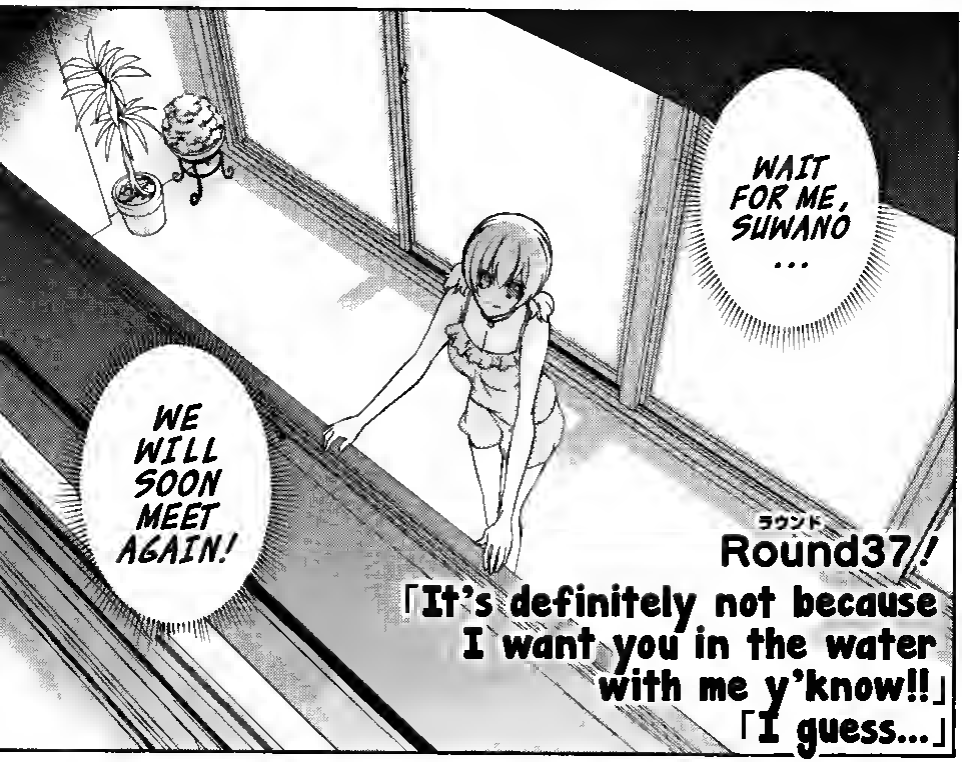
TRANSLATING: 「♥」
CLEANING: [CXC...], VEGADJCUKA
TYPESETTING: AUHTWOO

CXC SCANS IS LOOKING FOR MORE STAFF TO INCREASE OUR OUTPOT OF MANGA.
HERE ARE THE POSITIONS WE'RE CURRENTLY ACCEPTING APPLICATIONS FOR:
JAPANESE > ENGLISH TRANSLATORS
TYPESETTERS
IF YOU'RE CONFIDENT IN THE POSITION AND ARE A HARD WORKER,
APPLY TODAY!
YOU CAN APPLY ON OUR SITE: WWW.CXCSCANS.COM
OR SEND AN EMAIL TO CXCSCANS@LIVE.COM

ラウンド
Round37!
ALRIGHT!
SO I TRANSFER STATIONS AT THE STOP?
YEAH, I GOT IT.
FINE! I TOOK REALLY GOOD NOTES!
EH!? REPEAT IT BACK TO YOU!?
IT'S GOING TO BE SO MUCH FUN.
I'LL BE BRINGING OVER A LOT OF FRIENDS
PLEASE FORGIVE ME
OF COURSE
YOU DON'T HAVE TO TREAT ME LIKE A KID FOREVER!
I'M ALREADY IN HIGH-SCHOOL, YOU KNOW!

SO ICHIKO-CHAN IS COMING OVER?
OF COURSE!
RIGHT! SUWANO!
すぅ～
KIKU-NOSHIN-SAN?
?
YOU'RE GETTING TOO EXCITED
HEY NOW! CALM DOWN ALREADY.
OH HOW LONG I'VE BEEN WAITING FOR THIS DAY TO COME!!!
ICHIKO-SAMAAAAAA!
BANZAI! BANZAI!
!!?
I DID IIIIIIT !!!

YOU'RE BEING A NUISANCE TO THE NEIGHBORS.
INDEED I AM!
PREPA-RATIONS ARE A GO!
WHEN TOMORROW COMES, I'LL MAKE SURE TO INVITE EVERYONE!



Round37(ラウンド)!

「It's definitely not because I want you in the water with me y'know!!」

「I guess...」

CURRENTLY IN THE MIDDLE OF TRAINING -RINDOU
OH CRAAAAP !!!!!
OH...!!

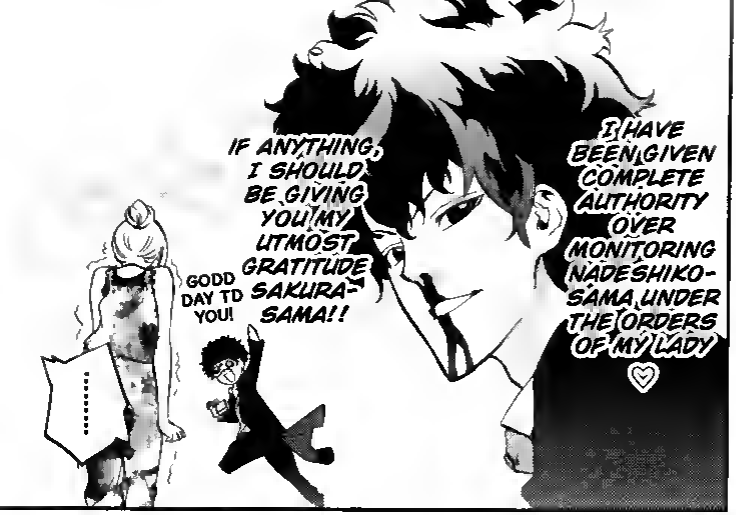
I SHOULD HAVE PLANNED AHEAD AND CONFIRMED THAT THEY WERE FREE AHEAD OF TIME...!!
THEN AGAIN, NONE OF THEM CARRY CELL PHONES!
I don't have one!
Why would I have one?
Why should I have to carry one?

I THOUGHT IF I COULD INVITE RANMARU, SHE'D COME FOR SURE! I WAS SO CARELESS!!!!
NOW THAT I THINK ABOUT IT, RANMARU SAID THAT DURING SUMMER VACATIONS, SHE GOES TO THE MOUNTAINS WITH HER DAD!!
ON TRAINING!
MY MIND IS

THAT'S RIGHT! I CAN TRY CALLING RANMARU IN A DIFFERENT WAY..!!
WHAT WILL I DO IF I CAN'T EVEN BELIEVE IN RANMARU?
NO...

PLEASE...
HEAR MY VOICE
ANSWER ME... RANMARU!
.....
AAAH... I REALLY WANTED HER TO MEET SUWANO TOO
AS IF THAT'D REACH HER
WHAT AM I DOING..
.....
KORAAH!! CONCENTRATE RANMARUU!!!
I COULD FEEL ICHIKO CALLING OUT TO ME!!
JUST NOW
HA!!

THAT WILL BE
IMPOS-SIBLE
!?
IN ABOUT TWO WEEKS, MY FAMILY AND I ARE GOING ON A TRIP TO OUR FAMILY RESORT
NO WAY...
MY SINCEREST APOLOGIES SAKURA-SAMA...
SHINOBU
IN FACT, THE LAST TIME SHE SNUCK OUT TO BE WITH SAKURA-SAMA,
I'M EDUCA-TING YOU!!
THIS IS ABUSE!!
SHE WAS INFLICTED WITH THE WRATH OF MY LADY
BECAUSE OF THAT,
NADESHIKO-SAMA IS NOW UNDER 24 HOUR SURVEILLANCE...
I REALLY WANT TO PLAY WITH EVERYONE


I HAVE BEEN GIVEN COMPLETE AUTHORITY OVER MONITORING NADESHIKO-SAMA UNDER THE ORDERS OF MY LADY
IF ANYTHING, I SHOULD BE GIVING YOU MY UTMOST GRATITUDE SAKURA-SAMA!!
GODD DAY TO YOU!
.....

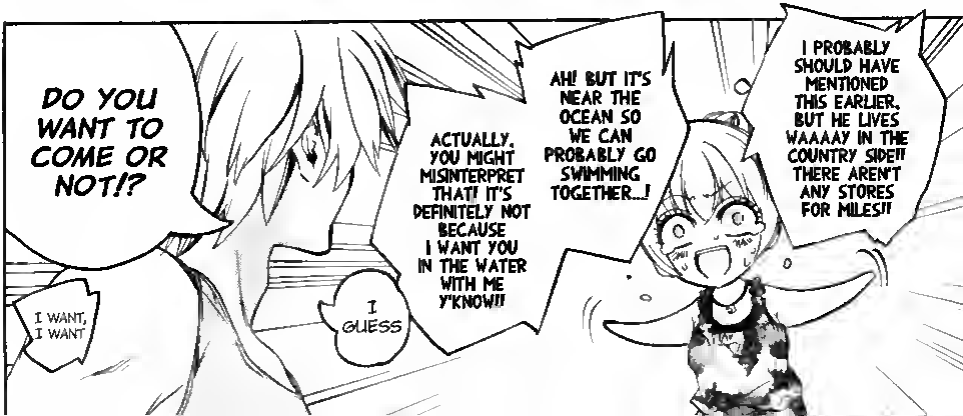
SO SO THAT'S IT
BUT ISN'T THAT JUST AN INCONVENIENCE TO YOU, SHINOBU?
NO, I..

SUWANO'S WAITING FOR EVERY-OOONE!!!!
GUEH! WHY!!?

I GUESS I COULD TRY ASKING 'THAT PERSON'..
BUT I GUESS IT'S IMPOSSIBLE AFTER ALL.
AND INVITING THOSE GUYS WOULD BE SUICIDE.
BOTH KANNARU AND NADESHIKO CAN'T COME..

YEAH
SURE, I'LL GO

SERIOUS-LYYYYYYYYYY!!!?
YOU'RE ACTING TOO SURPRISED
B...BECAUSE I DIDN'T THINK YOU COULD GO
IS THIS FOR REAL? YOU'RE NOT GOING TO CANCEL AT THE LAST SECOND ARE YOU!!?
OF COURSE NOT.

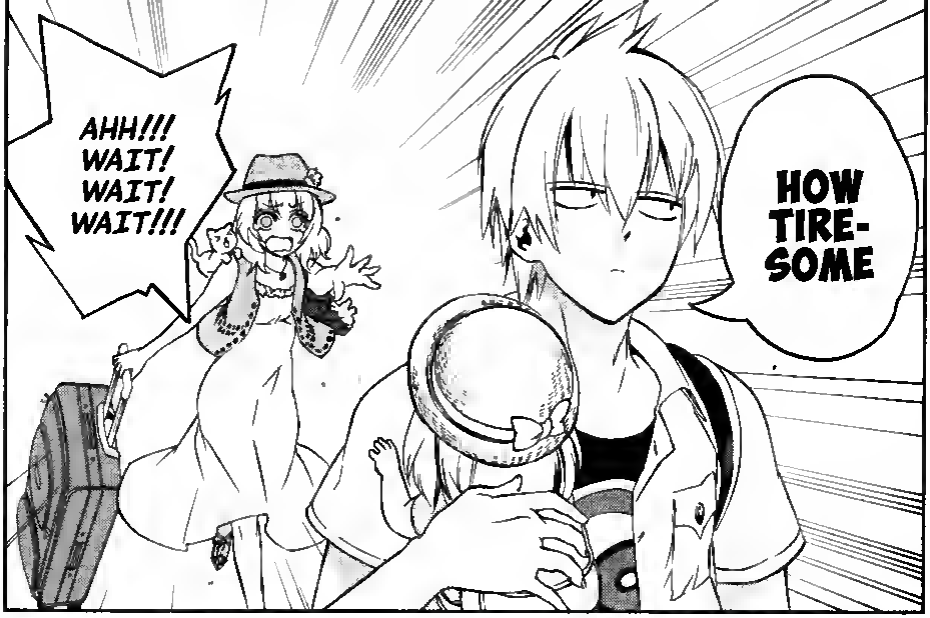

I PROBABLY SHOULD HAVE MENTIONED THIS EARLIER, BUT HE LIVES WAAAAY IN THE COUNTRY SIDE!! THERE AREN'T ANY STORES FOR MILES!!
AH! BUT IT'S NEAR THE OCEAN SO WE CAN PROBABLY GO SWIMMING TOGETHER...!
ACTUALLY, YOU MIGHT MISINTERPRET THAT! IT'S DEFINITELY NOT BECAUSE I WANT YOU IN THE WATER WITH ME Y'KNOW!!
I GUESS
I WANT, I WANT
DO YOU WANT TO COME OR NOT!?

IS IT ALRIGHT, RIKA?
TO GO?
HAIR WENT BACK TO NORMAL
TH.. THERE'S NO REASON WHY YOU CAN'T
ANYWAY, SHE'LL PROBABLY BE GOING WITH BINBODA
IT'LL MAKE THE ROOM CHEAPER, SO IT'LL BE FINE
BUT BEFORE THAT, THAT STRANGE PERSON IS GOING TOO, RIGHT?
I'LL NEED TO KEEP A MORE WATCHFUL EYE
HOW MANY DAYS?
ABOUT 4 OR 5?
ALRIGHT!! THE OCEAN!
SORATA, COULD IT BE, YOU'VE NEVER BEEN TO THE OCEAN BEFORE, HAVE YOU?
THE OCEAN! OCEEEAN!
GUH?
.....

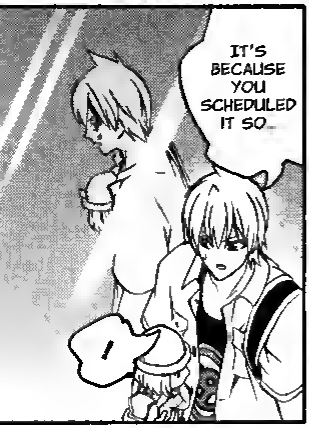
HEY WILL YOU BE GOING TOO, SORATA?
!!
EQUAL
超イケる!?
RYUU?
THAT REMINDS ME, WHAT ABOUT RYUU?
YEAH!
I'M SO GLAD! SORATA ALSO WANTS TO GO WITH!
AI!
RYUU~! OVER HERE~~!
JUST A LITTLE TO THE RIGHT~!
T... TITTY-KO AND THE OCEAN!!?
THAT'S WEIRD, HE WAS HERE JUST A SECOND AGO
.....!!

SORRY RYUU.
YOU'RE A LITTLE FAT
B, BUT WITH A STOMACH LIKE THIS
UOO OOOO OH!!!!
I'LL LOSE WEIGHT !!!!
I'LL DO IT!!
IT'LL BE FUN
HEHEHEH~ I'M SO GLAD

YO
AI!
HUH!?
WHERE ARE THE OTHER THREE...?
WELL, YOU SEE...
MIKA CAUGHT A COLD
SO RIKA STAYED BEHIND TO TAKE CARE OF HER
AND THEN RYUU HAD HIS REASONS
SO WHERE'S EVERYONE ELSE?
IT'S ONLY
HM?
WELL, YOU SEE, THAT'S UMM....
IT LOOKS LIKE IT'S ONLY GOING TO BE THE THREE OF US...
AND TAMA-CHAN
IS THAT SO
WELL, I GUESS IT CAN'T BE HELPED


AHH!!! WAIT! WAIT! WAIT!!!
HOW TIRE-SOME

YOU LIARRRRR!!! YOU SAID YOU WOULDN'T SUDDENLY CANCEL AT THE LAST SECONDDD!!
THIS AND THAT ARE COMPLETELY DIFFERENT!!!
MEETING SOMEONE AT THIS POINT WOULD JUST MAKE THINGS TIRESOME!!
MAYBE A BUTLER OR A DOG
I'M GOING HOME!! I THOUGHT THERE WERE GOING TO BE OTHER PEOPLE!
WAIT A SECOND! WHERE ARE YOU GOING!?


IT'S BECAUSE YOU SCHEDULED IT SO...
!

YOU CAN HONESTLY TELL HIM EVERYONE WAS JUST BUSY!!
STO-...ULLING!
BUT THAT WOULD MAKE ME LOOK BAD
IF I GO BY MYSELF, THEN THAT WOULD JUST CAUSE HIM TO NEEDLESSY WORRY!!
BUT I ALREADY TOLD SUWANO THAT I WAS GOING TO BRING MY FRIENDSSSS!!?

.....
TH... THIS IMAGE
?
HOW DISGUSTING TO CONSIDER LEAVING LIKE THAT, AND IN FRONT OF A CHILD
THAT'S THE WAY YOUNG COUPLES ARE THESE DAYS
THEY GO AHEAD AND HAVE CHILDREN WITHOUT CONSIDERING THE CONSE-QUENCES!
YOU OLD HAGS!!
SORATA WANTS TO GO TO THE OCEAN, DON'T YOU?
AI!
AH!
THAT'S DIRTY, SAKURA!
DON'T TURN SORATA AGAINST ME!
WE'RE GOING HOME SORATA!
ABU
I SAID NO!!
I'LL TAKE YOU TO THE OCEAN NEXT TIME!!
.....!!
ANGRY!!

AAAAH .. DAMNIT...!!
Forcing his ideals onto others!!
I feel sorry for his wife!
Do you think he was fired from his job?
HOW CAN YOU BE SO CRUEL TOWARDS SORATA!!
BAAA !!!!
JUST DON'T BLAME ME IF SOMETHING HAPPENS!!
FINE! I'LL GO ALONG WITH IT...

THE LOCAL YOUTH
NOW.. TSUWABUKI-SAN.. WAS IT?
YOU'VE COME SUCH A LONG WAY. PLEASE MAKE YOURSELF AT HOME
KIDS THESE DAYS SURE ARE ADVENTUROUS!!
HE'S STILL JUST A KID
YOU BASTARD, WITH SUWANO-SAN'S BELOVED ICHIKO
SO THIS BASTARD IS HER MAN, HUH?
THIS IS EXACTLY WHAT I WAS TALKING ABOUT!!
WHAT KIND OF RELATIONSHIP DO YOU HAVE WITH ICHIKO-SAMA...!?

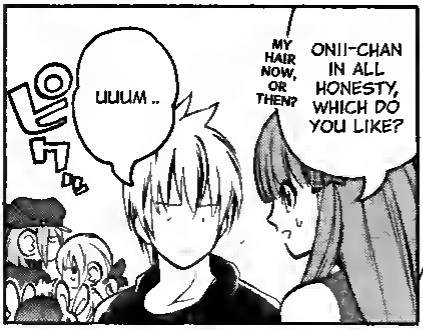
WELL! THE LONG-AWAITED ICHIKO-CHAN HAS FINALLY ARRIVED
I DON'T UNDERSTAND. WHAT IS IT WITH MEN!?

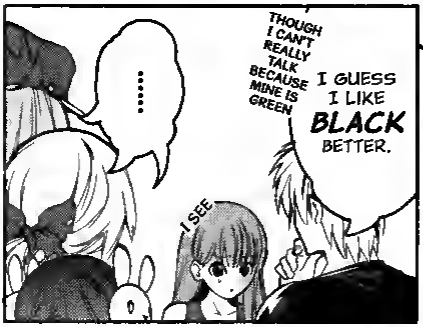
I'M HERE!

I DID IT 'NII-CHAN! I'M THIN!
NOW I CAN ALSO GO WITH TITTY-KO TO THE SEA...!!
DON'T BE SO LOUD!! MIKA HAS A COLD!!
ALSO, ONII-CHAN HAS ALREADY LEFT!!
Shaddap
貧乏神が！ 8 (完)

BONUS ROUND!

DURING THE SUMMER BREAK, RIKA DARINGLY DYED HER HAIR BROWN

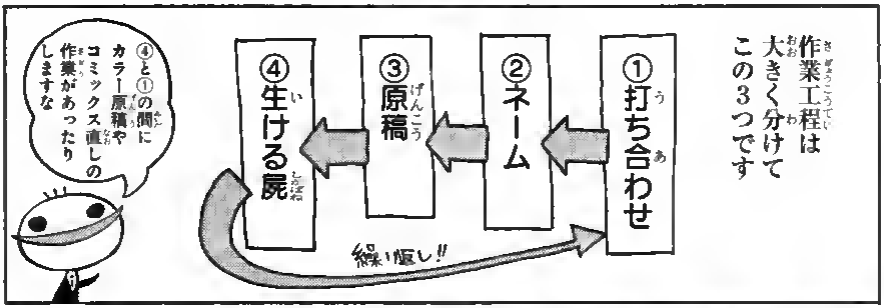

ONII-CHAN IN ALL HONESTY, WHICH DO YOU LIKE?
MY HAIR NOW, OR THEN?
UUUM ..
レイ

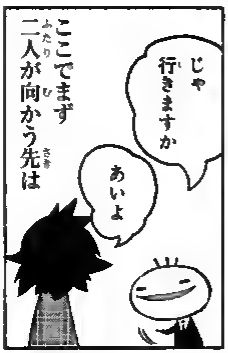

I GUESS I LIKE BLACK BETTER.
THOUGH I CAN'T REALLY TALK BECAUSE MINE IS GREEN
.....
I SEE

WHAT THE HELL!?
IT WAS LIKE THIS WHEN I WOKE UP...!
IMAGE CHANGE?
I HOPE THAT TSUWABUKI-SAMA DECIDES TO SHAVE HIS HEAD

WOOOW! IT'S SO BIG!! HOW CAN ANYTHING FIT SNUGLY IN THESE!!?
HEY RANMARU! GIVE ME BACK MY BRA!
AFTER A BATH (TSUWABUKI RESIDENCE)
ICHIKO AND
96
A LARGE SIZE ISN'T VERY CUTE...
BUT IT FITS ON ICHIKO PERFECTLY
WOULDN'T YOU SAY?
IT CARRIES WATER MELONS
JUST WHAT THE HELL IS THIS!!
TANPOPO
NO GOOD?
KNOCK IT OFF, RANMARU AND ABOUT YOUR TRUNKS..
WELL, SINCE IT'S YOU, I THOUGHT IT WOULD HAVE BEEN A LOINCLOTH
IF THEY WERE FUSED WITH THE UNION BANDAGE
IMAGINERY PICTURE
DON'T SAY THAT AS YOU'RE WRAPPING YOUR SARASHI!!!!
A LOINCLOTH YOU SAY? DON'T BE SILLY!
THAT'S NOT IT !!!!
THAT'S IT!!
JUST HOW HUGE DO YOU THINK THAT CHEST WOULD BE!?
WOULDN'T THAT AVERAGE OUT TO 87?
An example of an idiot without a dream

兎にも角にも作業工程的なもの





何故か
カラオケ…

誘惑や騒音を
気にせずに
集中して喋れる
という理由から
打ち合わせは
ほぼ毎回カラオケで
行われます
（2〜3時間くらい）

限られた時間内に
ネタを出さなくては
いけない！というのも
いい要因になってる
かも知れません

まず電源を消す

店員さん

アイスティーと
アイスコーヒーを

何しに来たのこの人たち…

次は何を
やるんだっけ？

次はですね〜

打ち合わせは基本
来月号（これから取り掛かる
原稿）のストーリーを
冒頭からオチまで
まとまるまでジックリ
話し合います

かと言って
「さて次はどんな
話描く？」と
考え始めるのでは
なく
あらすじ自体は
ここにくるまでに
大体考えておきます
（ひとつ前の
原稿中とかにね）

む〜

考えても
おかないと
不安に
なるんだよ

僕の持論に
「面白い漫画は
あらすじの時点で
面白い！」
というのが
ありましてですね

さらっと内容を
話しただけで
**「俺ソレ面白そうじゃん！
もっと詳しく聞かせてよ」**
となればコッチの勝ち！

他の作家も
そうだと
思いますが

あらすじだけじゃ
よくわかんないや
取りあえず
ネームにしてみて？

なんて言われたら
負け!!——って言うか泣く

因みに!!

ここからは戦いである!!
あとは林々の首を縦に振らせるだけだっ…!!
出来るもんならなぁ

——なので来月描きたい内容が自分の中で決まると
これならいいのが描けそうな気がするぞ

——なので
どうですか!?
うぐぐん…

考えたこと描きたい内容をしっかり伝えるため自然と熱が入ります
魔女っ子に変身するアイテムを紅葉が出してくるんですよ!!
——て!そこからいたしぽの幸福エナジー満育合戦になってですぬ
でも人を幸せにすることにトラウマのあるたんぽぽは結局何も出来ずに負けるという…
フム
ふん

いいんじゃない!?
いいと思うよ
決まる時は案外あっさり決まります

決まらない時はもうこんなん
どうするこの先〜?
どうするって言われてもなー

打ち合わせは大体こんな感じです
あとは近況とか最近面白かったものの話とか
いずれ描くであろう最終章の話をしたりしています
おっとその先はまだ秘密ですよ♡
素直に考えてないって言いなよ

描く内容が決まると
作業は②のネームへ

下描きの下描きというヤツです

おそらくほとんどの
漫画家さんにとって
ここが最大の
難関と言えます

僕にとっても
それは同じです

ああなって
なあ で
ここで
そうなって
なあ

一見ガラクタのようにしか見えない

あと結構毎回
陥るのがコレ↙

やりたいこと
全部入れようと
思ったら

45ページじゃ
納まりきらん!!

ぶっちゃけ本編には必要ない小ネタを詰め込み過ぎて起こる現象（自業自得）

そのため
下のような
やりとりも
一度や二度では
ありません

半分に割って
前後編に
するってのは
どうすかね？

あはははは！
ダメっしょ～

ですよね
～…

よ…よし
かくなる
上は…っ!!

単行本で
加筆だっ!!!!

そのときが
あったり

(※)結局足さないことも多い

コミックス派の
人には
わかんない
けどね

本読んでないと

どこ増えたかわかんないっしょ!!

貴様が
それを
言うのか
漫画編集者
あああっ!!!!

そしていよいよ
④の原稿に入ります！

おおおおっ

そこまで来たら
あとは
時間との戦いです!!

気持ちは
こんな感じ

僕の仕事は
人物・吹き出し
書き文字の
ペン入れまで
（ノルマは1日4枚）
背景・仕上げは
スタッフにお任せです

作業期間は毎月
45ページを2週間で
普通は朝10時から
夜12時までなのですが…

12時なんで
上がって
くれて
結構です

ういーっす

スタッフが12時で上がっても
次やる仕事がないと
来てもらってる意味がないので
キャラペン入れをしたストックを
用意しておくため大体いつも
寝るのが少し遅くなります

もう3時
じゃ～くん…
寝てえよ～

もっと大変な
先生は山程
いますが!!
（師匠とか）

これが
2週間続いて
原稿アップと
なります

へへへ～
出来た♡

終わった瞬間は
疲れもイキに
飛びます!!

細かい作業は
もっと
ありますが
大体
こんな
感じです

たまに打ち合わせも
兼ねて東京まで
原稿持って行くことも
ありますが

うおお!!

いや～
バタバタ
でね！

その時は決まって
死にかけの林々が
拝めます

締めカリ前が
大変なのは編集者も
同じなワケですな

「貧乏神が!」第8巻お読み頂きありがとうございますっ。
7巻～8巻にかけて収録された「たんぼぼ編」ですが、どうでしたでしょうかね。
僕としましては、今まで描いた中で一番長いエピソードだったので、
やはり描き上げた時は感慨深いものがありましたですよ。ハイ。
(本当は1冊で終わらせる予定だったけど)
さて次巻の「貧乏神が!」はコメディ＆ドラマに戻りつつも、物語の主軸を
ちょっこし動かせたらいいなあ、とか考えてます。

ほんじゃまた!

ちなみに今回は工藤聖貴さんからのリクエストで～す。

工藤聖貴さんからのリクエスト
あの良かったら、自分に応援してくれる紅葉と市子を描いて欲しいです!!
漫画家目指して会社行きながら二日に一回しか寝ないようにしてるんですが、
全く漫画が描けません。多分まだ甘えがあると思います。
なので厳しい言葉でもかまいません。自分を奮い立たせて欲しいのです。

あて先 〒119-0163
集英社 ジャンプSQ. 貧乏神が!「御手神が!」係まで

※応募された方の「氏名」「電話番号」などの個人情報は、本企画以外では使用いたしません。
※応募されましたハガキは、一定期間保管されたあと廃棄されます。保存しておきたい場合は、あらかじめコピーをとってからご応募下さい。また、掲載時に名前や住所等を秘匿したい場合には、その旨を明記して下さい。ご応募いただきました文面の著作権は、集英社に帰属します。

●作画スタッフ●
井上博貴
得津宏太
垣内哲郎
大野洸輔
小島瑛由
菊田匠

助野嘉昭

●編集●
林士平

●コミックス編集●
袴田祥宏

●コミックスデザイン●
石野竜生(Freiheit)

びはまだ!!

JUMP COMICS
ジャンプ・コミックス

ジャンプ・コミックス
貧乏神が！8
2010年11月9日第1刷発行

著者　助野嘉昭
©Yoshiaki Sukeno 2010
編集　株式会社ホーム社
〒101-8050東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
電話 東京03-5211-2651
発行人　鳥嶋和彦
発行所　株式会社集英社
〒101-8050東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
電話 東京
03(3230)6231(編集部)
03(3230)6191(販売部)
03(3230)6076(読者係)
Printed in Japan
製版所　江戸製版印刷株式会社
印刷所　凸版印刷株式会社

造本には十分注意しておりますが、乱丁・落丁(本のページ順序の間違いや抜け落ち)の場合はお取り替え致します。購入された書店名を明記して、集英社読者係宛にお送り下さい。送料は集英社負担でお取り替え致します。但し　古書店で購入したものについてはお取り替え出来ません。本書の一部または全部を無断で複写、複製することは、法律で認められた場合を除き、著作権の侵害となります。

ISBN978-4-08-870135-6 C9979

この作品はフィクションです。
実在の人物・団体・事件などには、いっさい関係ありません。

AUTHOR: YOSHIAKI SUKENO

CXC SCANS
WWW.CXCSCANS.COM
CXC@I.CHICHWAY.NET
TWITTER.COM/CXCSCANS

BINBOUGAMI GA!

ROUND 37: "IT'S DEFINITELY NOT BECAUSE I WANT YOU IN THE WATER WITH ME Y'KNOW!!" "I GUESS..."

TRANSLATING: 「♥」
CLEANING: [CROSS], VEGADOSCURA
TYPESETTING: YUKI

CXC SCANS IS LOOKING FOR MORE STAFF TO INCREASE OUR OUTPOT OF MANGA.
HERE ARE THE POSITIONS WE'RE CURRENTLY ACCEPTING APPLICATIONS FOR:
JAPANESE > ENGLISH TRANSLATORS
TYPESETTERS
IF YOU'RE CONFIDENT IN THE POSITION AND ARE A HARD WORKER,
APPLY TODAY!
YOU CAN APPLY ON OUR SITE: WWW.CXCSCANS.COM
OR SEND AN EMAIL TO CXCSCANS@LIVE.COM